

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Jueves 16 de octubre de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.501

SEGOVIA Se puede estudiar la posibilidad de constituir a Segovia como una región uniprovincial

El grupo de concejales socialistas explica los motivos de enfrentamiento que originaron tensión en la pasada Comisión Permanente

Dos muertos en accidente de circulación en el término de Espirido

(Pág. 3.ª)

EL «PLANETA», AL URUGUAYO ANTONIO LARRETA

Está vinculado a Segovia, donde pasa algunas temporadas en una finca urbana de su propiedad

Tras las últimas votaciones realizadas para la elección de la novela ganadora del XXIX Premio «Planeta», quedaron seleccionadas dos novelas:

«Volaverunt», de «David Bal-four» (seudónimo), que resultó ganadora, y «El aire de un crimen», de Juan Benet. Ambas obras obtuvieron cuatro votos en la penúltima votación.

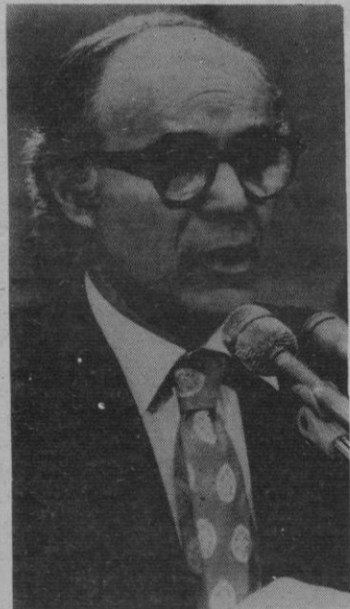
El seudónimo «David Bal-four», corresponde al escritor Antonio Larreta Ferreira.

El argumento de la novela es el siguiente: Un antiguo primer ministro, una vez alejado del poder y en el destierro, evoca las misteriosas circunstancias que rodearon la muerte de una aristócrata, y se van sucediendo diversas hipótesis que tratan de explicar de modo muy distinto cómo murió la citada señora.

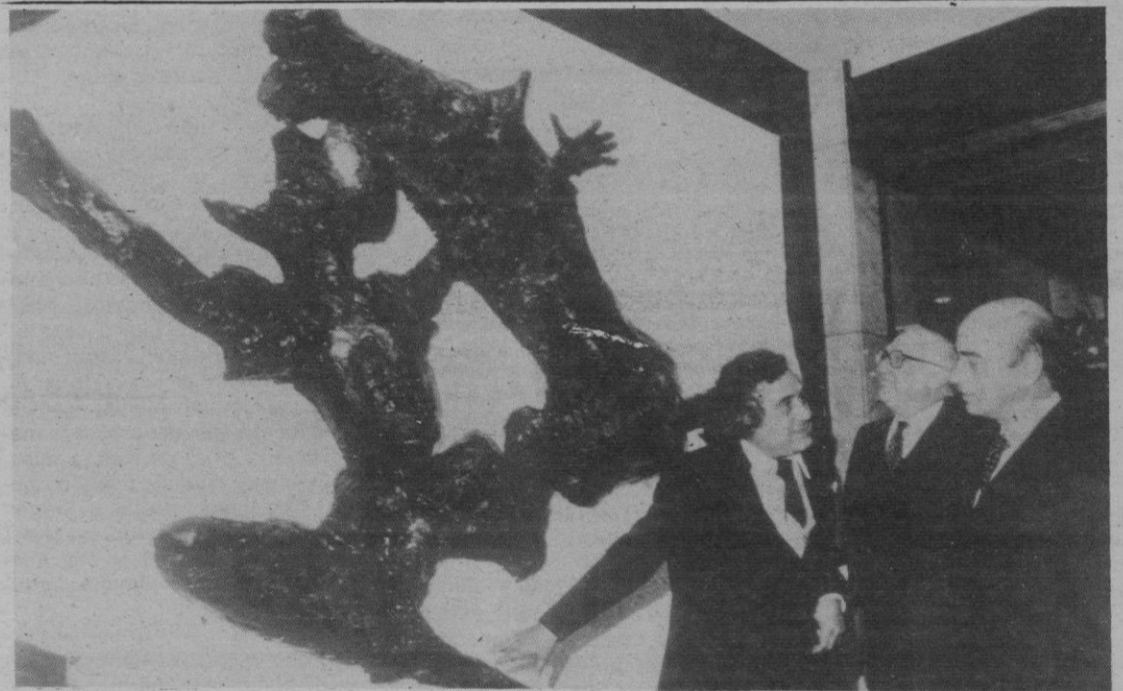
El nombre del ganador es desconocido en los ambientes literarios y reside en Madrid. La novela premiada con el Planeta ha sido acreditada también con un millón de pesetas por la editorial Planeta, Warner Española e Impala, para aquella obra narrativa con una más factible adaptación al cine.

La novela ganadora es de carácter histórico e implica a Goya, Godoy y la duquesa de Alba, de los que fue contemporánea.

(Más información en Pág. 5)



Laurence Kleyn, norteamericano de sesenta años de edad, que ha sido galardonado, con el Premio Nobel de Economía por la Academia Real Sueca, (como ayer informábamos), quien señala como razones de su concesión, las contribuciones de Kleyn en la construcción de un sistema econométrico utilizado en todo el mundo, no sólo por instituciones científicas sino también en la práctica de la administración pública, la organización política y las grandes empresas. (Telefoto Efe/Upi)



Washington.—El embajador de España en Estados Unidos, José Lladó (derecha), hizo entrega al Club Internacional de Washington, en nombre del Gobierno español, de una escultura de Aurelio Teno, denominada «La busca». —(Telefoto Efe-Upi).

Reforma del matrimonio y divorcio

LA PONENCIA ADMITIRÁ LA SEPARACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LOS CONYUGES

La ponencia que estudia el proyecto de reforma del Código Civil en materia de matrimonio y divorcio admitirá hoy la separación por mutuo acuerdo de los cónyuges, esbozada ayer a raíz de una propuesta centrista, y suprimirá del artículo 81 del proyecto la necesidad de demostrarle al juez la existencia de «quiebra profunda y difícilmente superable de la convivencia conyugal», informa hoy «El País». Aunque, a juicio del

diputado socialista Antonio Sotillo, «UCD reconoce la separación por mutuo acuerdo, aunque no lo quiere decir», su compañero catalán Verde i Aldea no debió ver la cuestión tan encubierta cuando expresó su convencimiento de que «esto será una nueva fuente de pastorales».

Los casos en que se decretará judicialmente la separación —y no «podrá decretarse», co-

mo decía el proyecto— serán: a petición de uno de los cónyuges, cuando el otro esté incurso en causa legal de separación, y a petición de ambos o de uno con el consentimiento del otro, transcurrido un año de matrimonio. La ponencia aceptó la propuesta centrista de que los cónyuges que soliciten la separación conjuntamente presenten al juez, como condición indispensable, una propuesta de convenio para la regulación de la separación y de sus medidas provisionales. Los socialistas criticaron la necesidad del transcurso de un año de matrimonio para poder pedir la separación. «Si ésta va a ser por mutuo acuerdo», dijo Sotillo, nos parece que este plazo debe acortarse o suprimirse».

El texto de la ponencia añadirá a la frase «se decretará judicialmente la separación» la precisión «cualquiera que sea la fórmula de matrimonio», que aparecerá también en la nulidad y el divorcio.

Suárez, de acuerdo

con el programa de Rodríguez de Miñón

Madrid.—En la entrevista mantenida con el recién electo portavoz del grupo parlamentario centrista en el Congreso, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, el presidente del Gobierno, Suárez, se mostró de acuerdo con los planes esbozados ayer por el señor Herrero en la presentación de su candidatura, según han manifestado fuentes bien informadas de UCD a «Europa Press».

Escuelas sociales

Actualización de tasas académicas

Madrid.—Se actualizan las tasas académicas de las escuelas sociales, que, sin embargo, por razones de índole social y económica siguen excluidas del Régimen General de Tasas Universitarias, a pesar de que el título de Graduado Social tiene el nivel académico de diplomado universitario. A partir del curso académico 1980-81 en las escuelas sociales regirán las siguientes tasas: 6.000 pesetas para los cursos de acceso y de la carrera, 700 por cada asignatura suelta y 1.000 pesetas por exámenes de reválida o tesina. También se fijan, en el real decreto que hoy publica el B.O.E., las tasas de secretaría.—Efe

LIQUIDAMOS
300 CUARTOS DE BAÑO
EN COLOR

ROCA

DESDE 25.000 PTAS.

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polg. Industrial. Teléf. 420671

MODA OTOÑO
PARA SEÑORA
y
CABALLERO
en
CEREZO

apunte del día

MIRANDO HACIA ATRAS

Muchas veces resulta aleccionador y sobre todo sorprendente echar un vistazo a la colección del periódico, cuando recoge la historia de Segovia de hace años. Tal es el caso de la sección «Hoy hace cincuenta años decía...», y precisamente hoy, como puede comprobar el lector, aparece la referencia de la noticia... que todavía no ha sido confirmada.

Se trata del intento... ¡han pasado cincuenta años!... de crear un Parque Provincial de Incendios, por el que tantas veces se ha «suspirado», pero que todavía no es realidad, pese a las buenas intenciones que la Diputación viene manifestando, como nos lo demuestra la noticia a que aludimos.

No seríamos sinceros si dejáramos de reconocer la intensa labor de la Corporación Provincial está llevando a cabo, pues afortunadamente cuenta con unos rectores que demuestran día a día su espíritu de trabajo. Animados por un hecho así, nos parece oportuno pedir que de una vez por todas se haga frente a la necesidad de crear un servicio tan importante como este de lucha contra los incendios en la provincia.

Hasta ahora los problemas de este tipo que surgen se van paliando, muchas veces, con más voluntad que medios, incluso desatendiendo otros servicios de prevención; pero no se puede estar siempre así, y la iniciativa que tome la Diputación por resolver el caso estamos seguros que sólo encontrará un eco favorable.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

LIBRE URBIOLA, ¿POR QUÉ?

EL IMPARCIAL Dice:

Mes y medio ha permanecido en prisión el vicepresidente del Parlamento Foral navarro, José Antonio Urbiola. Su puesta en libertad ha sido dictada por la Audiencia Nacional, independientemente de que pueda ser procesado o no con posterioridad. Los motivos que llevaron a la detención de Urbiola fueron unas frases que pronunció en una sesión secreta de la institución foral, que al salir ha dicho que no recuerda. La frase de la discordia fue, más o menos, ésta: «Herri Batasuna apoya moral y políticamente a ETA y coincide con su estrategia táctica y política.» Al salir de Carabanchel ha dicho que su detención, como la de su compañero Sáez, se inscribe dentro de la campaña iniciada contra Herri Batasuna. Y ahora habría que dar sentido a la pregunta que se hace en el titular. La pregunta, que es doble, es así de sencilla: si Urbiola era culpable de lo que se le acusaba, ¿por qué se le pone en libertad?, y si no lo era, ¿por qué se le ha mantenido tanto tiempo en la cárcel?

DE LA CONFUSION AL DELIRIO

EL ALCAZAR Vizcaino Casas, escribe:

Un sujeto, que antepone a su nombre y apellidos (José Luis Cortés) el apelativo «Padre», lo que obliga a suponerle estado eclesiástico, ha publicado un libro titulado «Un señor como Dios manda». Según referencias de «Iglesia Mundo», lo edita «Promoción Popular Cristiana» y se trata de una «versión blasfema» (sic) de los Evangelios. Jesucristo se presenta como fundador de una comunidad «hippie», al que acompañan alcoholizados, verduleras, drogadictos y «gays»; Judas es un tío simpático, alegre y aficionado a la guitarra y a la poesía; los demás apóstoles oscilan entre la subversión y la inmoralidad.

El autor de semejante panfleto tiene escrita otra obra de similar corte, «A la buena de Dios», en colaboración con el obispo auxiliar de Madrid, Alberto Iniesta. A la buena de Dios, que los cría y ellos se juntan.

ENCRUCIJADA VASCA

Diario16

Pedro J. Ramirez, comenta:

¿Pero todavía a vueltas con el foralismo? ¿Aún la polémica

COLABORACION

QUIEN ADMITE EL DIVORCIO NO ES CATOLICO

Por *Fuerza Nueva* (Segovia)

Vemos con asombro que se está considerando el tema del divorcio, como si el matrimonio fuera una institución religiosa, es decir se cuestiona en cuanto al sacramento. Pero no hay que olvidar que el matrimonio en sí, es una institución puramente humana, y se base en el derecho natural, y precisamente es el mismo derecho natural el que hace al matrimonio indisoluble. Luego no es válido que aceptemos el que los no católicos puedan divorciarse.

Repetimos que el matrimonio no es una institución meramente eclesiástica, pues se fundamenta en la misma naturaleza humana, y es ella la que le confiere sus características de monogamia e indisolubilidad, válidas también para los no católicos. El Estado, por tanto, no tiene autoridad para decretar la disolución de aquellos que Dios creó indisoluble. La función del Estado es proteger el vínculo, y no romperlo.

Es decir, que la implantación del divorcio constituye una impiedad y una rebeldía del Estado contra la explícita y formal disposición de Dios.

Bien claro lo dicen los textos pontificios, de los que citaremos dos. Pio VI: «Aunque la razón del sacramento pueda separarse del matrimonio, como acontece entre infieles, sin embargo, aun en ese matrimonio, desde el momento que es verdadero matrimonio, debe persistir y absolutamente persiste aquel perpetuo lazo que, desde el origen primero, de tal modo por derecho divino se une al matrimonio, que no está sujeto a ninguna potestad civil».

León XIII: «Debe reconocerse que la Iglesia católica ha sido y es benemérita del bien común de todos los pueblos por la perpetua consagración a la defensa de la santidad y perpetuidad del matrimonio, y que no es poca la gratitud que se la debe por haber protestado enérgicamente contra leyes civiles injustas que en esta materia se han promulgado en los últimos cien años; por haber anatematizado la detestable herejía protestante, acerca del divorcio y el repudio; y, finalmente por haber hecho frente, desde los primeros tiempos a las leyes imperiales que favorecían perniciosamente al divorcio y el repudio».

En la actualidad nuestro Papa pide a los católicos que tenga-

mos la valentía de gritar esta indisolubilidad del matrimonio, porque los planes de Dios son infinitamente más importantes que los planes de los legisladores, y si Dios no quiso de ninguna manera que lo que El unió lo separen los hombres, el Estado no tiene por qué legislar sobre algo que es intrínsecamente ilegible.

Y como hay personas que no comprenden esto, los católicos tenemos obligación de hacer apostolado, para que todo el que no comprenda los planes de Dios, llegue fácilmente a ellos.

Los católicos en esta hora grave de España, mirando hacia nuestros parlamentarios, no debemos olvidar que, aunque algunos de ellos se tilden de católicos, especialmente en el momento de las elecciones, que si dan su voto al establecimiento del divorcio, pecan gravemente. Y como practican un acto público, de por sí, deben, para obtener el perdón de Dios Nuestro Señor, reparar el escándalo provocado y esforzarse por deshacer el mal practicado. En este caso sería, mediante la retracción pública y luchando lealmente para que sea anulada la ley inicua para cuya victoria concurre con su voto.

Asimismo no debemos olvidar, que es partícipe de la rebeldía contra la ley divina quien, con pleno conocimiento de causa, vota y apoya a candidatos favorables al divorcio.

Ante nuestra postura, hay algunos católicos de formación deficiente que esgrimen como argumento que es peor que los hijos crezcan en hogares en los que los padres viven en perfecta desunión y rencillas. Desde luego que esto no es bueno, por ello precisamente la Iglesia admite la separación, y una de las causas por las que lucha contra el divorcio, es porque éste permite que los cónyuges puedan realizar una nueva unión tan pernicioso para esos hijos que apuntan como causa de rompimiento de su primer lazo.

Si el divorcio se llegara a realizar, llegaríamos a casos como hemos visto en otros países, en los que mujeres y niños son los verdaderos sacrificados.

No hay que ser ingenuos. Por aceptar el divorcio, no van a mejorar las cosas ante ciertos matrimonios. El aceptar el divorcio alimina todo el espíritu de sacrificio, de generosidad que

tiene que haber dentro de esta unión de hombre y mujer.

Hace pocas fechas, la Madre Teresa, asombró al Sínodo con sus palabras llenas de sencillez y no exentas de sabiduría, al proclamar que al hablar del divorcio no hay que pensar en uno, ni en nadie. Únicamente pensar en Dios, único capaz de solucionar los problemas que los hombres no saben de que manera atajar.

Resumiendo: «Tenemos obligación grave, de defender, desde el punto de vista católico, lo que los Papas vienen exponiendo sobre la indisolubilidad del matrimonio desde hace doscientos años, no es intransigencia, es servicio a la verdad. Omitir esas enseñanzas es manipulación. Tergiversarlas es infidelidad». Como bien ha dicho en sus pastoral el Cardenal Primado de España.

Y pedimos a Dios que los legisladores españoles se den cuenta de la gravedad del problema, nunca minimizable por el hecho de que el divorcio esté introducido en otros países. Piensen que algún día han de dar cuenta a Dios de todos sus actos.

La exposición de Lope Tablada

Con gran afluencia de público se ha inaugurado en el torreón de Lozoya la exposición de óleos de Lope Tablada Martín.

Constituyen estas obras una valiosa muestra de los lugares más pintorescos de nuestra provincia, vistos por un artista que los siente, los conoce, y que sabe plasmarlos con su habitual genio.

Destacamos un tema titulado «Nieve sobre Segovia» que representa de una forma inigualable una escena invernal en el Azoguejo.

En cuanto a los temas taurinos, encontramos que son más escasos que en otras ocasiones, pero se encuentran entrelazados con escenas costumbristas, dando lugar de esta manera a conjuntos verdaderamente interesantes. Es de resaltar, por otra parte el buen partido que este pintor sabe sacar de los contrastes de luces y sombras, que nos transporta, a lo largo de toda la galería, del sol más luminoso a la oscuridad de la noche.

Es de resaltar el hecho anecdótico de que ante la llegada de un grupo de visitantes, las puertas se abrieron antes de la hora prevista, siendo posteriormente cerradas hasta el momento determinado para su apertura, con el fin de ultimar los detalles de montaje de la exposición.

No pretendo, por fin, descubrir a este artista, pero sí aportar mi granito de arena para que resulte un poco más conocido. Segovia necesita de su arte, y él merece la atención de los segovianos.

ANTONIO MARTIN ORTIZ

sobre los derechos históricos? Comprendo que esta línea de análisis irrite a quienes dan por sentado que el estatuto de Guernica resuelve el espinoso asunto de la soberanía vasca, cuando en realidad sólo lo soslaya, pero entramos en unos meses cruciales en los que más allá de prejuicios y tabúes, resulta imprescindible acertar.

Perseverar en la táctica de apurar los plazos, antes de transigir en concesiones en las que no se cree, sería continuar empedrando el camino hacia el irreversible desastre. O la situación vasca empieza a enderezarse en los próximos seis meses o más valdrá ir haciéndose a la idea de un desenlace traumático y sangriento.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores y espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

MODESTO FRAILE:

«TENDREMOS QUE ESTUDIAR LA POSIBILIDAD DE CONVERTIRNOS EN UNA REGION...»

Los diputados señores Fraile y Gila advierten en el Congreso que Segovia no puede estar afectada por el artículo 144c de la Constitución para su integración en la región

Los diputados por Segovia Sres. Fraile Pujade y Gila González, han presentado, a la mesa y presidente del Congreso de los Diputados, un escrito por el que se indica que «Segovia —según ha declarado el Sr. Fraile a nuestra Redacción— no puede estar afectada por el artículo 144 c. de la Constitución porque la iniciativa existió, pero no prosperó y eso es lo que se advierte, por si acaso se presentara en el estatuto de Castilla-León el que Segovia sea incluida por el artículo 144 c. La posibilidad de este artículo no existe a no ser que no la quiera la provincia de Segovia.

SE ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE QUE SEGOVIA SE CONVIERTA EN REGION

«Si no nos dejan otro camino —ha añadido el Sr. Fraile— una de dos, o esperamos cinco años, o si no nos dejan ser provincia autónoma, tendremos que estudiar la posibilidad de convertirnos en una región como Cantabria, Rioja, etc. a ver si nos lo admiten...»

EL GOBIERNO RECURRIRA A TODOS LOS MECANISMOS

Por su parte, el ministro de Administración, manifestó ayer en el Congreso sobre el caso de Segovia que el Gobierno recurrirá a todos los mecanismos que le otorga la Constitución para resolver el contencioso con nuestra provincia.

COMUNIDAD CASTELLANA PARTIDARIA DE LA AUTONOMIA UNIPROVINCIAL PARA SEGOVIA

Parece observarse que algún sector de opinión no se resigna al hecho ineluctable de que la provincia de Segovia está fuera del llamado proceso autonómico de Castilla y León. De un modo u otro se trata de alimentar un clima de ambigüedad, de incertidumbre, de que Segovia «si que va a entrar» de que «no tiene otro remedio», etc.

Esto, por un lado del espectro político. Y por el otro, desde cierta instancia de poder se presiona y trata de convencer a los parlamentarios segovianos de la mayoría para que —aquí también se «busque una fórmula» y se meta a Segovia, como sea, en el revoltijo castellano-leonés.

En interés de la claridad y para contribuir a que el pueblo no sea confundido y manejado, parece necesario decir dos cosas:

1.ª Esa iniciativa autonómica no ha sido aceptada sino que ha fracasado rotundamente en la provincia de Se-



El diputado Sr. Fraile. (Foto: Aurelio M.)

PREGUNTA DE MODESTO FRAILE AL MINISTRO MARTIN VILLA

Por otra parte, el diputado Sr. Fraile ha formulado, para contestación oral en comisión, «ya que los portavoces del grupo creyeron ayer que era una pregunta inconveniente, violando el derecho del Diputado...», una serie de preguntas al ministro de Administración Territorial, Sr. Martín Villa.

Las preguntas son las siguientes:

— ¿Se va a acometer por parte del Gobierno una política rigurosa de ayuda a los pequeños Municipios, para mejorar las pésimas condiciones de infraestructura y servicios, con que cuentan

los Municipios del mundo rural?

— ¿Se va a dotar, en caso afirmativo, a las Diputaciones provinciales de los medios precisos para que ejecuten y lleven a efecto las actuaciones necesarias o, por el contrario, van a seguirse congelando las subvenciones a las Diputaciones en perjuicio de los Municipios pequeños del mundo rural y en beneficio de las grandes ciudades?

— ¿Se piensa seguir, por parte del Gobierno, una política que estimule la cooperación voluntaria entre los pequeños Municipios y de ellos con las respectivas Diputaciones, o, por el contrario se va a incidir en una política de tan funestos efectos como fue la de presionar o incentivar las incorporaciones o fusiones de Municipios con pérdida de la personalidad municipal de muchos de ellos?

LAS DIMISIONES DE MODESTO FRAILE

Como resultado del incidente ocurrido en la comisión de Administración territorial, en la que no se permitió que Modesto Fraile formulara las preguntas que arriba transcribimos, nuestro diputado presentó su dimisión como miembro de las Comisiones de Administración Territorial, Presidencia e Interior. Según manifestaciones del señor Fraile, también piensa dimitir de la Ponencia de Reglamento del Congreso siempre que el portavoz de su grupo y el presidente de la Cámara estén de acuerdo.

Segovia autónoma. Segovia, reducto de Castilla. Hacia una Diputación Autónoma de Segovia. He aquí un objetivo y una tarea común para todos los segovianos.

HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CHALET

Vendo, a estrenar, en Parque Robledo. Tres plantas, cuatro dormitorios, tres baños, dos salones, cocina amplia, garaje-bodega, calefacción, jardín.

BUEN PRECIO

Teléfono 42 47 99

El grupo socialista del Ayuntamiento explica los motivos del desarrollo tenso de la pasada Permanente

Uno de ellos: «La advertencia por parte de los tenientes de alcalde socialistas del posible abandono de las presidencias de comisiones»

El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Segovia, ha remitido a nuestro periódico un comunicado donde explican los motivos de enfrentamientos que originaron el desarrollo tenso de la pasada Comisión Municipal Permanente. Los motivos se desarrollan en los siguientes párrafos:

a) La manifiesta irresponsabilidad del Sr. Alcalde, que citando sus propias palabras «es el único responsable» de las obras de arreglo de las viviendas municipales; al efectuar la contratación de las obras sin hallarse habilitado por acuerdo de pleno y, por otra parte, llegar al concierto directo con un contratista hermano de un concejal socialista de la corporación. Incurriendo así, en una incompatibilidad clara que se une a las irregularidades enumeradas anteriormente.

b) La propuesta de convocatoria urgente de un pleno extraordinario que legalice estas irregularidades, ya que es nuestro criterio se puedan finalizar las obras sin dilación alguna, dada su urgencia, aunque nos preocupe que sólo se destinen siete millones de pesetas a los arreglos cuando existía una valoración precedente de dieciséis millones de pesetas.

c) La advertencia por parte de los tenientes de alcalde Socialistas del posible abandono de las presidencias de comisiones y las responsabilidades inherentes al cargo, de continuar lo que los socialistas consideramos trabas constantes a nuestra actuación, junto a las irresponsabilidades antes citadas y a la falta total de planificación en la gestión de los asuntos municipales de la UCD.

d) Cansados de que existan temas deliberadamente silenciados o mal informados en la Rueda de Prensa que el Sr. Alcalde da al final de cada Comisión Municipal Permanente y que el Grupo de concejales socialistas piensan que no es atribuible a los medios de Comunicación, este grupo de concejales hace pública su decisión de clarificar los acuerdos indebidamente expuestos.

Sucesos en la capital y provincia

Dos muertos y dos heridos graves en un accidente de tráfico en el término de Espirido

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en nuestra provincia, con un balance de dos muertos, y dos heridos de gravedad.

A las 18 horas, en el punto kilométrico 186,125 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Espirido, colisionaron frontalmente el turismo Talbot

matricula SG-0054-C que conducía Mariano Tejedor Redondo, de 45 años, con domicilio en nuestra ciudad quien a consecuencia del fuerte golpe falleció, así como un ocupante del mismo, Higinio Alonso Villacorta, también de 45 años, con domicilio en nuestra ciudad. Viajaban en el turismo Esperanza Sebastián Hernández de 36 años, y Segundo Delgado de 39 años, quienes sufrieron heridas de gravedad. El conductor del camión Sava, Mariano Miguel Herrero, de 49 años, con domicilio en Torrecaballeros, no sufrió ningún daño. Los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

La dotación de un coche patrulla del 091 en el servicio de tarde fue requerido en dos ocasiones. Una de ellas al ser avisada de que una joven que se encontraba embriagada estaba dando malos tratos a su hijo de aproximadamente un año de edad. El niño fue recogido y trasladado a la Residencia Provincial de Niños.

El Servicio contra Incendios salió ayer a las 10,30 de la mañana al Polígono Nueva Segovia, para proceder a desatracar un pozo, ya que al estar limpiando la cacería, las raíces lo habían obstruido y no dejaba pasar el agua a los depósitos, tardando dos horas y media en limpiarlo.

También salieron al Parador Nacional a hacer un desatracado que duró seis horas y al restaurante Solaire. Por el mismo motivo.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 17 de octubre

Van 291 días; faltan 75.
Sol: De 7,27 a 18,31.

SANTORAL

Santos: Ignacio de Antioquía y Víctor.

PENSAMIENTO

«Cuando al fin se obtiene lo que se quiere, jamás es lo que se pensaba que iba a ser» (Al-doux Huxley)

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 875

FARMACIA DE GUARDIA

Corpus 11

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 667,4
Viento del NE
Temperatura máxima: 12,0°
Lluvia recogida: 7,6 litros.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 665,6
Viento del O.
Temperatura mínima: 3,0°
Lluvia recogida: 17,6 litros.
A las 10: 4,6°.

En España

Mañana viernes continuará la nubosidad abundante en la Península y Baleares, con chubascos dispersos, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones serán más frecuentes en la mitad norte de la Península, que serán de nieve en los sistemas montañosos. En Canarias habrá intervalos nubosos, con alguna lluvia débil local.

Seguirá el descenso de las temperaturas.

AGENDA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Sánchez Calderón, pinturas.

EN GALERIA ALMUZARA

José Yagües, objetos y murales.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Lope Tablada.
Lekanda
Kepa Goiri.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN CAJA DE AHORROS DE CUELLAR

Angel Seco, pinturas.

REGISTRO CIVIL

15 nacimientos y 8 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Arturo Javier Carte y Tapias,

Expresiones de gratitud

La familia de doña Sotera Barahona Martín, del Restaurante Casa Paulino de Sepúlveda (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La familia de don Juan Méndez Carballo (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron con motivo del accidente sufrido, así como a las que les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma en Cantalyó.

hijo de Emilio y de M.ª del Rosario. Raúl Díez y Ramos, de Hilario y M.ª Pura. Oscar Arribas y Arribas, de Domingo y de Vicenta. Antonio León y Díez, de Antonio y Josefa. Josefa Calvo Soto, de Carlos y M.ª Benedicta. Javier Otero y Robledo, de Francisco Javier y de Juana. Virginia Rico y Herrero, de Victoriano y de Francisca. José-Antonio Martín Vinagrero, de José-Antonio y de M.ª Eugenia. Julio Albornos y Arribas, de Julio y de M.ª Dolores. José Alberto Martín Gil, de Luis y de M.ª Luisa. Angela Magán y Zamorano, de Alfonso y de Teresa-María de los Dolores. Aurora Sancho y García, de Frutos y de M.ª del Carmen. Gustavo Herrero y Vázquez, de Tomás y de M.ª Luisa. Esther García y Castán, de Faustino y de Mercedes. Enrique Rodríguez y Fernández, de Rafael y de M.ª Teresa.

Matrimonios: Gregorio Jimeno Velasco con Mercedes Andrés Cuevas Ruiz. Ignacio Cabrero García, con Guadalupe Correa Ramos. Antonio Manuel Sánchez Díez, con M.ª Fuencisla Catalina Fernández Leonor. Herminio García Arévalo, con Julia-Rita Rodríguez San Vicente. Justo Maroto Palomares, con M.ª Angeles Martín Tanarro. Basilio San Antolín Barrio, con María Begoña Valdivieso Bernardo. José Luis Santos Blanco, con Gloria Nogales Barreno. Jose Manuel Martín Luengo, con M.ª de los Angeles Fernández Castellanos.

CONCURSOS

PREMIOS PARA EL FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN EN EL NIVEL UNIVERSITARIO DEL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON

El Consejo General de Castilla y León a través de la Consejería de Educación, ha convocado concursos para solicitar cuatro premios de 100.000 pesetas, dos para el área de humanidades, económicas y empresariales y dos para el área de ciencias.

Para optar a estos premios será necesario ser licenciado o estar cursando el último año de la especialidad, ser nacido en cualquiera de las provincias que conforman el ente autonómico castellano-leonés y que el trabajo presentado trate sobre una investigación referida a temática exclusivamente castellano leonesa, en las distintas áreas.

Las diputaciones provinciales de Cáceres y Badajoz convocan la VIII Bienal Extremeña de Pintura. Al certamen pueden concurrir los artistas que lo deseen con un máximo de dos obras, tema libre y una dimensión máxima de 110 por 80 cm. Se establecen cinco premios que oscilan entre las 600.000 ptas. del primero y 75.000 ptas. el quinto. El plazo de admisión de obras comprende del 1 al 20 de diciembre de 1980 y deberán enviarse a la Institución «Pedro de Valencia», plaza de Minayo, 2, Badajoz.

Los trabajos se presentarán acompañados de un boletín de inscripción, dos fotografías y título de la obra, así como el nombre del autor.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CLINICA VALDELAGUILA
C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

RADIOLOGIA DR. JOSE A. LUCIO PEREZ Radiodiagnóstico R.X. Electrología Consulta diaria, excepto sábados. 10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)	MEDICINA INTERNA DR. TOVAR Consulta diaria excepto sábados. 4 a 7 (tardes)
ANALISIS CLINICOS DR. ARROYO	

CONSULTAS Y CHEQUES MEDICOS

Dr. J. IZQUIERDO PABLOS

Medicina Interna
Aparato Circulatorio

CONSULTA: Lunes, miércoles, viernes, de 4 a 6.
Avenida Fernández Ladreda, 25,
1.º D. Teléfono 42 92 42

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de de 19...
(Firma)



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Gaceta cultural.
- 15,50, Mirador de los deportes.
- 16,20, Patrulla especial.
- 16,45, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,05, El doctor en casa.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Ciudades del mundo.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 22,00, Tribuna económica.
- 22,45, Horizontes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Cosas.
- 19,05, Aventuras de Guillermo.
- 19,30, Con ocho basta.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Pantalla abierta.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Expreso rítmico.
- 10,10, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Expreso rítmico.
- 12,10, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Expreso rítmico.
- 13,10, Variante musical.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 16,00, Informativo.
- 16,05, Tentadoramente ingenuo
- 16,30, Los colegas.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ritmos ligeros.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

7,30 y 10,30, estreno. 14 años

SOLDADO AZUL

Candice Bergen, Donald Pleasence, Peter Staruss
Versión auténtica

SIRENAS

7,30 y 10,30, estreno. 18 años

NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBI

Película clasificada «S», debido a su violencia
Gran éxito en el festival de Sitges

VICTORIA

7,30 y 10,30, estreno. 18 años

EMANUELLE... AMOR LIBRE

por Laura Gemser, la auténtica Emanuelle

Antonio Larreta, ganador del Premio Planeta, un amante de Segovia

Pasa aquí largas temporadas y fines de semana, en una casa de su propiedad

Las últimas ediciones del Premio Planeta han tenido de cerca la presencia del segoviano Ramón Ayerra, quien este año tampoco ha podido hacerse con el premio si bien ha estado rondando los primeros puestos.

Sin embargo el primer premio del Planeta le ha correspondido a Antonio Larreta, «Taco», quien está vinculado a nuestra ciudad donde pasa largas temporadas y muchos fines de semana, en la casita que tiene en una pequeña finca, en el barrio de San Marcos.

«Taco» Larreta, con quien nuestra Redacción ha procurado mantener contacto, sin conseguirlo pues se halla de viaje camino de Barcelona, es de nacionalidad uruguaya y lleva en

España desde el año 1972. Desde hace cuatro o cinco años es un amante de nuestra ciudad, en la que descansa de su actividad como guionista de películas y seriales para televisión (como el famoso «Curro Jiménez»).

«Taco», viene a nuestra ciudad en plan de relax y es por ello por lo que no está muy relacionado con ambientes artísticos y literarios de ésta.

Posee una casa en la calle Marqués de Villena, cuyas obras de restauración no ha podido iniciar, por lo elevado de los costes, y que ahora podrá habilitar tras el premio de 9 millones de pesetas que le han correspondido por su obra «Volverunt».

El Cuerpo de Intendencia celebró a su Patrona, Santa Teresa



(Foto: Aurelio M.)

Militares y civiles pertenecientes a Intendencia militar con residencia en esta plaza, festejaron ayer a su patrona, Santa Teresa de Jesús. La fotografía muestra un momento del transcurso de la misa que se celebró por dicho acontecimiento en la iglesia de las Madres Carmelitas con asistencia de autoridades y representaciones militares y numeroso público.



EL SEÑOR

Don José Manuel Hernández Alvaro

Falleció en Salamanca el día 12 de octubre de 1980

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Julio, Carolina, Angelita, Emilio y Domnina Hernández García; hijos políticos Manuel Salas, María Rocío Garzón, Dolores Bernal y Manuel Serano Cabañas (médico de esta localidad),

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 17, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

Residencia Antonio Machado (I)

CIEN MUCHACHOS Y UN GRUPO DE EDUCADORES CONVIVEN EN ELLA

Su labor es poco conocida en Segovia

Un poco apartada del centro urbano, concretamente en la cuesta que sube a La Piedad, se encuentra la residencia juvenil «Antonio Machado». Es un edificio de arquitectura moderna que muchos segovianos conocen de vista, pero nada más. En él conviven unos chavales entre los ocho y los dieciocho años que, por diversas circunstancias de tipo social y familiar —alcoholismo en los padres, abandono o, simplemente, falta de recursos económicos— se ven obligados a residir fuera de sus hogares. Al leer esto muchos habrán pensado, «¡ah!, es el hospicio». Pero se equivocan no es «el hospicio» (palabra cargada de connotaciones peyorativas). La residencia es una experiencia educativa en la que colaboran, además de los muchachos, un equipo de educadores al frente de los cuales está José María López, hombre conocido en Segovia.

De estas personas tan próximas a nosotros apenas sabemos nada. En su importante trabajo, consistente en sacar adelante a esos muchachos, debería participar toda la sociedad; sin embargo, es un trabajo desconocido y aislado, pues difícilmente se puede colaborar en lo que no se conoce.

Hemos creído un deber dar a conocer a todos los segovianos las características de la Residencia y la necesidad de que este tipo de centros dejen de ser casos esporádicos. Para ello, nos hemos trasladado allí para ver de cerca e intentar captar, con las limitaciones propias de una breve visita, quiénes son y qué hacen los que en ella viven.

LA VIDA EN LA RESIDENCIA

En primer lugar, hablamos con el director, que como ya hemos dicho, es José María López.

—A nivel oficial, ¿de qué organismos depende esta casa?

—Esta casa es de la Dirección General de Asistencia Social. El Ministerio de Sanidad aporta todos los años una cantidad de dinero para su mantenimiento. Por otra parte, la Diputación Provincial es la encargada de llevar la gestión de la Residencia.

—Tenemos entendido que los niños no están aquí todo el día sino que salen a estudiar fuera.

—Es cierto, los que están en edad de estudiar E.G.B., se encuentran matriculados en diferentes colegios, mientras que los mayores se reparten entre los centros de formación profesional y el Instituto.

—¿Cuál es el horario que rige la vida aquí?

—A las ocho se levantan y, después de desayunar, se van cada uno a su colegio. A las dos es la comida, luego vuelta a las clases hasta las cinco y media en que vuelven. De cinco y media a seis y media, tiempo libre. Después tenemos una hora de estudio por lo menos, dirigida por los educadores que realizan una labor muy activa en este campo. A las ocho cenán los pequeños y, más tarde, el resto. De nueve y cuarto a diez y cuarto realizamos diversas acti-

vidades como pintura, escayola, mimbre, música, guiñol, etcétera. Tenemos pensado también dedicarnos a la fotografía y proyectar mensualmente una película seleccionada. Además todos los días hay un grupo que hace educación física.

—¿Cuál es la respuesta de los chavales ante la residencia?, ¿la ven, realmente, como su propia casa?

—Trabajamos para que así sea y sí que estamos encontrando progresos. Estos primeros años han sido los peores—hay que tener en cuenta que este centro funciona desde octubre de 1977—incluso tuvimos que ir alguna vez a la Comisaría por algún pequeño problema que creaban, pero esto se ha acabado. Da mucha alegría ver cómo van asumiendo la casa y se sienten responsables de ella. Esto se debe a que,

podemos perjudicar a los otros niños.

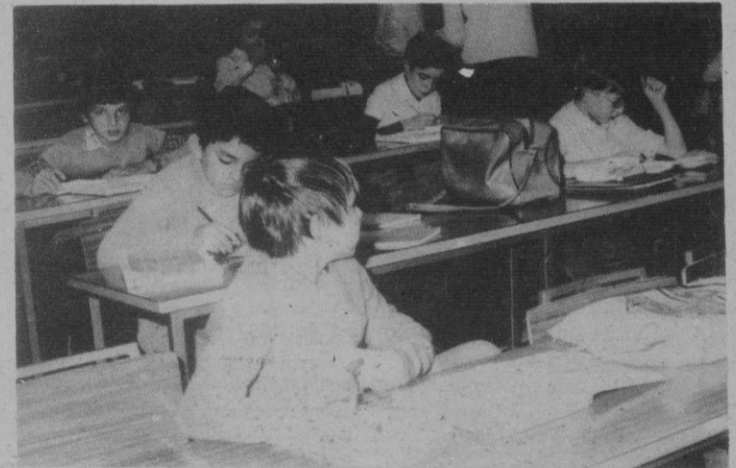
El año pasado tuvimos que denegar algunas solicitudes de entrada, entre otras cosas, por falta de espacio suficiente. Esto nos creó conflictos con el I.N.A.S. (Instituto Nacional de Asistencia Social). Hay que desterrar la imagen de la asistencia social como beneficencia, de nada sirve tener a los niños amontonados sin poder darles una educación adecuada.

—¿Con cuántos educadores cuenta la residencia?

—Además del jefe de internado y un asistente social, trabajan aquí diez educadores, todos ellos maestros psicólogos o pedagogos que han acabado sus estudios.

—¿Cómo planificáis vuestra labor?

—Tenemos una idea clara de que somos un equipo y desde



Un grupo de los pequeños durante las horas de estudio, uno de los «peores» momentos del día

cada vez más, van aceptando su situación.

LINEA EDUCATIVA

—¿Cuáles son las bases de la política educativa que aquí se llevan a cabo?

—Nuestra línea es de respeto al niño y libertad responsable adaptada a las diferentes edades. Hay una base que es la exigencia. Pensamos que a los niños hay que exigirles unas determinadas cosas para que vayan madurando. Por ejemplo, a todos los que tienen capacidad para ello les obligamos a obtener el graduado escolar. A veces nos cuesta mucho que entiendan esto.

—¿Y en cuanto a la libertad?

—Nos centramos principalmente en la responsabilidad. La libertad se la van ganando de esta forma los propios niños, respondiendo a tareas concretas. Hay normas de obligado cumplimiento, como el horario, pero en los ratos libres nadie les controla.

UNA CASA, NO UN ASILO

—¿Habéis tenido algún caso de grave inadaptación?

—Hemos tenido algún caso especial al que no podíamos dar respuesta, entonces hemos preferido buscarles otros centros más adecuados a sus problemas. Hay que tener en cuenta que esto no es un asilo, sino un centro educativo, y no

esta base encauzamos nuestro trabajo. Todos los viernes tenemos una reunión para planificar, revisar y programar las actividades a desarrollar. Luego estos planes son llevados por cada educador a la práctica. Los jueves tienen cada uno una reunión con su grupo de muchachos en la que comentan su situación, sus planes, etc. En realidad, no tenemos una línea concreta sino que caminamos hacia la madurez del chaval, procurándole que vaya tomando iniciativas, respetándose y respetando a los demás.

—El hecho de que convivan chicos de tan diferentes edades, teniendo en cuenta las diferentes situaciones que cada una plantea, ¿no causa problemas de tipo educacional?

—Desde luego que sí. Nosotros tratamos de que no se mezclen demasiado, sobre todo por los pequeños, porque corren el peligro de hacerse mayores antes de tiempo, aprendiendo sólo lo externo, sin madurar. Este es un tema que nos preocupa, pero tiene difícil solución, sobre todo porque no tenemos espacio suficiente para la intimidad de los chicos.

—¿Qué tal se llevan entre ellos?

—La convivencia, en general, es buena. Tienen mucho sentido de grupo, aunque nosotros tratamos de que adquieran un sentido de comunidad que aún no tienen. Esto es difícil, pero lo vamos logrando. Hay que comprender que la tarea educativa es lenta. * * * * *

Problemas en el casino de Turégano

TUREGANO (De nuestro corresponsal P.M.H.) — Con fecha del primero de octubre se procedió al cierre provisional de las instalaciones de la Sociedad Recreativa Centro Tureganense o Casino de esta localidad. El motivo fue la entrega de llaves o «dimisión» del encargado o gerente del establecimiento.

El domingo pasado tuvo lugar una asamblea general de socios con una asistencia de unos ochenta de los doscientos ocho que componen la sociedad. Parece ser que el motivo de la falta de asistencia masiva ha sido la no comunicación previa de la existencia de la mencionada asamblea. Lo normal y obligado hubiera sido comunicarlo a todos los socios, dada la trascendencia por la que pasa la sociedad.

En esta asamblea se comunicó por el presidente la circunstancia en la que se encontraba el casino, así como que se trataría de buscar soluciones de la forma más rápida posible, para lo que se nombraría una comisión elegida por los socios que trabajara conjuntamente con la junta directiva y así aligerar los trámites oportunos. También se comunicó que se iba a hacer una revisión de los estatutos, un tanto anticuados, ya que la mayor parte de ellos datan de su fundación en el año 1909. Se dijo que mientras se buscaban soluciones, y con el fin de que los socios pensionistas tuvieran un lugar donde poder pasar las tardes, se les concedía como privilegio, hacer uso de las instalaciones con un horario determinado, a solicitud de un grupo de ellos.

Muy bien habló el presidente D. Felipe Alvaro, haciendo una exposición global de los deseos de la junta directiva. Que no se quede en eso, en una simple exhortación, y que todos los socios seamos más responsables y más conocedores de lo que es una sociedad recreativa.

Esta idea de tratar de resolver los problemas ha debido de llevarse a efecto hace varios años y tal vez no se hubiera llegado a algunas de esas situaciones embarazosas por las que la sociedad ha pasado.

Enhorabuena, ya es hora que una junta directiva sea capaz de responsabilizarse, de reestructurar, de dejar esa pasividad monótona de varias directivas anteriores. Tal vez me equivoque, pero pienso que esto ha ido vinculado al formulismo de nombramientos de la juntas.

Señores socios, recuerden que el casino será lo que nosotros queramos que sea. Piénsenlo.

A ver si de una vez somos capaces de despertarnos del letargo en el que estamos sumidos.

Es una sociedad recreativa creada por tureganenses y para tureganenses, no un monopolio.

FELIX GARCIA DE FRUTOS, UN JUBILADO QUE NO SE ABURRE

Conocido por «El carretero de Tabladillo», distrae su ocio tallando figuritas de madera

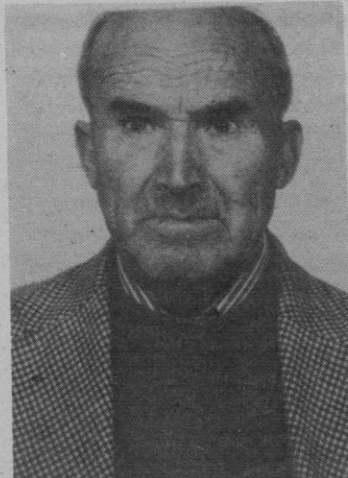
Cuando el sábado último me acerqué a la estación del ferrocarril, y tras enterarme en los paneles correspondientes de la salida de determinado tren para Madrid, descubrí en los andenes a un hombre maduro, que apoyando un bloquecito de madera tallada, se entretenía en afinar su obra artística: «La loba Capitolina».

Entablé seguidamente diálogo con este artesano de la madera, que resultó ser segoviano. Su nombre es el de Félix García de Frutos, de 74 años, natural de Tabladillo, carretero y herrero, jubilado y residente en Madrid, en Villaverde de Alto, y al que por estas tierras nuestras se le conoce por muchos como «El carretero de Tabladillo».

—¿Qué hace usted, buen hombre?, le dije.

—Pues mire usted, retocando esta figura que he labrado con paciencia, como todas las que hago. Le vendo las que llevo en una bolsa y a mitad de precio.

Me invita a pasar a la sala de espera de segunda clase, donde, como un humilde marchante, tiene diez o doce ejemplares. Son figuras con una rara tosquedad pero muy graciosas y originales. Tres ejemplares de la Loba, una de Manuel Benítez «El Cordobés» una «Negra del Camerún», un «Gigante» y «Los Siameses», que en un mismo bloque de madera de pino ha tallado, sin la separación que



implica la unión entre—varón y hembra—de espaldas. Raras figuras, algunas con influencias mitológicas. Se me ocurre preguntarle:

—¿Y vende usted todas estas obras artesanas que salen de su imaginación y son fruto de su habilidad y paciencia?

Pues sí, no puedo quejarme. Los domingos suelo plantarme en El Rastro, en Madrid.

—¿Por qué hace todo esto?, ¿le es rentable quizás? o es otro motivo.

Mire usted, yo trabajé de carretero en Tabladillo, mi pueblo; allí construí carros de labranza, que solía decorar con relieves y figurillas que se me antojaban. Cuando llegué a la edad de jubilación, como trabajador autónomo, me quedé una

pensión mensual de once mil pesetas. Me quedé viudo hace nueve años, y hace ocho me he vuelto a casar. Y no quiero aburrirme. Esto me vale.

Me presenta a su segunda esposa, doña Ana Martínez, que era viuda también y es cordobesa, de Montoro. Me dice que de su primer matrimonio tiene cuatro hijos —dos varones y dos hembras—una de éstas, Felisa, vive en Segovia capital. Que regresan a Madrid tras dar una vuelta por el pueblo de él, Tabladillo.

—¿Qué pieza es la que más veces ha tallado?

La «Loba Capitolina». Se vende muchísimo en Madrid. Un día se me ocurrió hacer un dibujo del monumento que hay en la Plaza Oriental del Acueducto y ya me la sé de memoria.

—¿Ha esculpido, por así decirlo, alguna figura original y llamativa?

—Sí, los bustos de don Juan Carlos y doña Sofía, pero se me ocurrió llevarlos un domingo al Rastro, y se antojó de ellos un señor catalán, que me pagó dos mil pesetas. Mi intención o al menos mi pensamiento era habérselos regalado a los Reyes, pero no sabía cómo hacérselos llegar.

Félix García de Frutos, distrae su ocio de retirado con esta actividad artesana que cultiva con habilidad y gracia artísticas. Los guardias madrileños de la Ribera de Curtidores no suelen, casi ninguno, cobrarle el impuesto de venta callejera, al saber que es jubilado con tan baja pensión.

—¿Con qué materiales trabaja y qué maderas emplea?

—En mayor proporción troncos de pino, pero también constituye materia prima el roble. Mis herramientas son un escoplo, un formón, una barrena y una navaja. Luego lo demás lo hace la lija y el barniz y algún clavito. Con las mesas viejas que tiran, hago santos, animales y juguetes. Así no me da tiempo a aburrirme.

Félix García de Frutos es feliz a su manera; aunque tuvo hace pocos años un infarto de miocardio, lo superó y quedó con fuerzas y recursos para seguir viviendo y dar rienda suelta a su vocación artesana. Se gana unas pesetas muy honradamente con este su trabajo. Me cuenta que cada figura le cuesta en terminarla dos o tres días, pero como está siempre activo, tiene un buen remanente para vender en Madrid y para llevarse consigo en sus viajes, como ahora, que no falta quien interesado por la gracia y originalidad de sus esculturas, le compre.

Antonio Gómez Santos

CON ESTA LLAVE
inaugurará usted
su nueva y lujosa
vivienda



SI GANA EL PRIMER PREMIO DEL SORTEO
DEL AHORRO de la



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

¡Y hay muchos premios más!

AHORRAR... ES CONSEGUIR



Cristóbal
Decoración
Gral. Santiago, 6
Plaza Regimiento
Tel. 42 04 94
SEGOVIA

Mobiliario en general
Puertas de seguridad
Muebles a la medida

Faltan centros de estimulación precoz para niños subnormales

La necesidad de contar con profesionales cualificados en la aplicación de las técnicas de estimulación precoz, como primer paso para la creación de una red de centros especializados en la rehabilitación de la primera infancia, es el motivo principal de la convocatoria de un Cursillo Teórico-Práctico de Estimulación Precoz, que se celebrará entre los días 20 y 25 del presente mes, organizado por el Servicio Social de Minusválidos Físicos y Psíquicos del INSERSO y el Patronato para Ayuda a Deficientes Mentales de la Fundación General Mediterránea.

El curso está dirigido, no sólo a profesionales de la medicina (neurólogos, psiquiatras infantiles, pediatras, neonatólogos, foniatras y rehabilitadores), sino también a profesionales de otros campos relacionados con la problemática de la deficiencia mental, tales como psicólogos, pedagogos, terapeutas ocupacionales, educadores especializados y asistentes sociales. Las prácticas se desarrollarán entre otros centros en el Hospital Central de la Cruz Roja, la Maternidad Santa Cristina y el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas «Ramón y Cajal». Las sesiones teóricas tendrán lugar en la Fundación General Mediterránea.

Hace poco más de un año, los máximos especialistas mundiales en el tema de la estimulación precoz se reunían en Madrid y Barcelona para participar en unas Jornadas Internacionales, en el curso de las cuales se contrastaron técnicas, experiencias y programas de investigación y se llegó a una serie de conclusiones. Entre las más notables, se encontraban las siguientes: que la estimulación precoz es rentable social y económicamente y que una correcta y generalizada aplicación de estas técnicas puede evitar muchos casos de deficiencia mental y paliar los efectos de la subnormalidad en otros muchos más. No obstante, la progresiva demanda social de centros especializados que existe en nuestro país contrasta con el pequeño número de los mismos, si bien tienen una alta calificación y prestigio. Está claro que tal insuficiencia de equipamientos, exige la inmediata creación de una red de servicios adecuados.

De este curso, y de otros como éste, surgirá precisamente el personal especializado necesario.

En el curso —que dirigirá la doctora Isabel Zulueta, directora del Gabinete Psicológico para la Estimulación Precoz— se pondrá especial énfasis en la enseñanza y contraste de técnicas de estimulación precoz, así como en el entrenamiento para la programación para el desarrollo individual de los niños de la más temprana edad y su utilización práctica.

G.M.

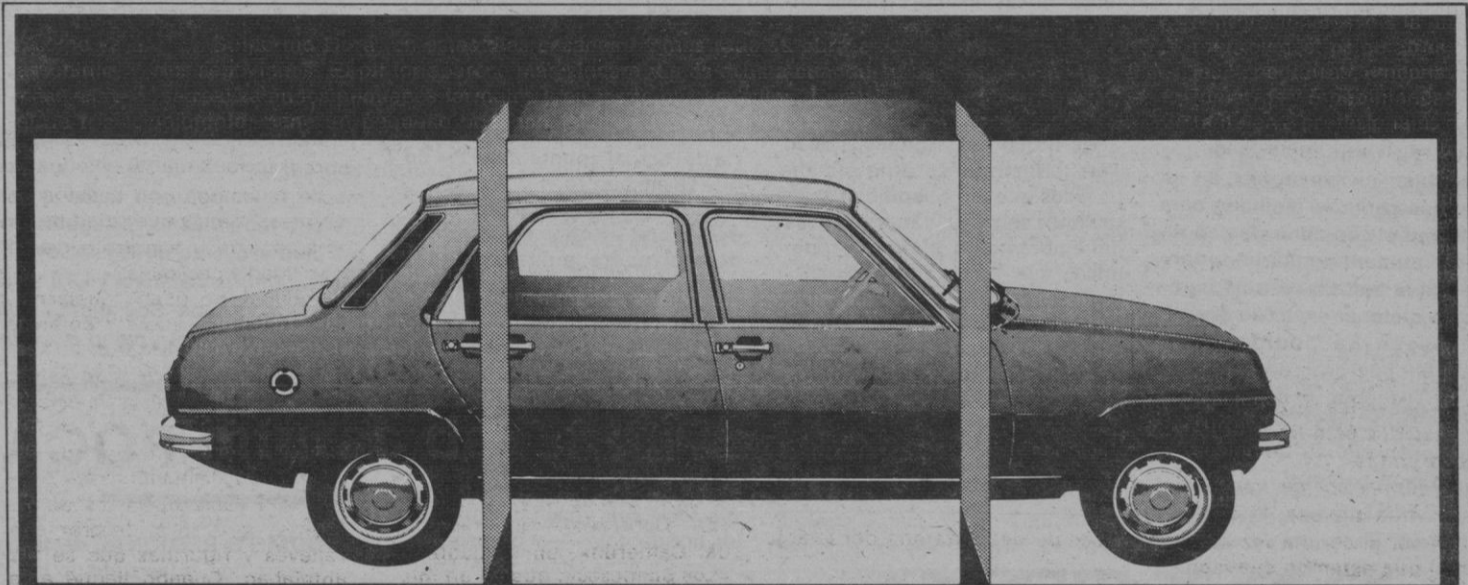
IBEROAMERICA

AUMENTAN LAS VOCACIONES Y ORDENACIONES SACERDOTALES

La Oficina de Información y Documentación del CELAM (Conferencia Episcopal Latinoamericana) ha publicado los datos estadísticos que señalan en los últimos años un aumento de las vocaciones y ordenaciones sacerdotales en América Latina. Según dicho informe de 1975 el aumento parece que ha adquirido un ritmo sostenido. Si en 1973 se ordenaron tan sólo 475 sacerdotes diocesanos, en 1978 las ordenaciones ascendieron a 541. Por otra parte, han disminuido considerablemente las defecciones sacerdotales, que fueron 326 en 1973 y 135 en 1978. De 27.513 seminaristas menores y 9.721 seminaristas mayores en 1973 se ha pasado a 31.400 y 12.375 en 1978. A pesar de este incremento el

personal eclesialístico en América Latina es notoriamente insuficiente. Actualmente, según las últimas cifras, los sacerdotes diocesanos y religiosos son 120.890; en América Latina el porcentaje medio es de un sacerdote por cada 6.140 católicos y cada 6.928 habitantes. En cambio, en España, a título de ejemplo, hay aproximadamente un sacerdote por cada 900 habitantes. Los datos de América Latina subrayan una vez más la desigual distribución del personal eclesialístico en el mundo; así, del millón aproximado de religiosas solamente en Italia hay 145.000, casi tantas como en toda África y América Latina, que tienen respectivamente 33.500 y 120.000 religiosas. El 56% de religiosas está en Eu-

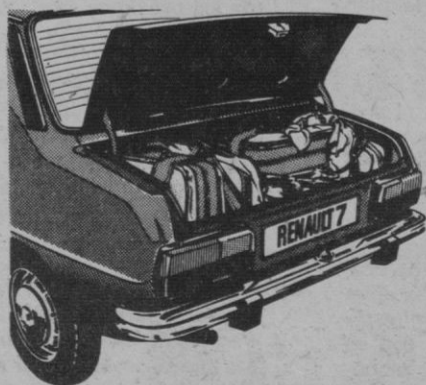
ropa, aproximadamente 529.000. Asia tiene 79.000, poco más del doble de África. En Europa y América del Norte hay un sacerdote por cada 1.000 católicos y una religiosa por cada 500. En Asia a cada sacerdote corresponden 2.500 bautizados y 750 a cada religiosa. En África, la proporción es de un sacerdote por cada 3.000 fieles y una religiosa por cada 750. En América Latina hay un sacerdote por cada 7.000 fieles y una religiosa por cada 2.500. Pero hay que tener en cuenta que sobre todo en Asia y en África, donde los bautizados católicos son exigua minoría, la desproporción entre el personal eclesialístico y los habitantes de esos continentes, que deben ser evangelizados, es abrumadora.



Lo que tiene todo un coche.

Capacidad

Hay que tener cuatrocientos decímetros cúbicos de maletero independiente para poder hablar de capacidad. Así es el Renault 7 GTL; todo el equipaje de su familia sin problemas de espacio. Se acabó el llevar bultos en el lugar reservado para los pasajeros.

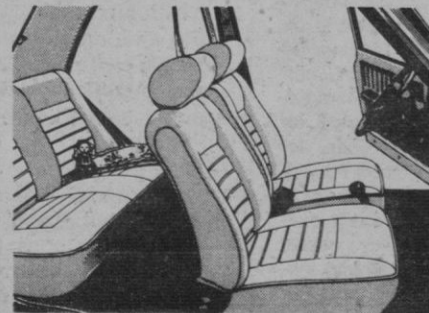


Además estos cuatrocientos decímetros cúbicos están totalmente libres, sin obstáculos. Para ello la rueda de recambio se ha ubicado en la parte superior del motor.

Capacidad: este es un buen motivo para tener un Renault 7 GTL.

Confort

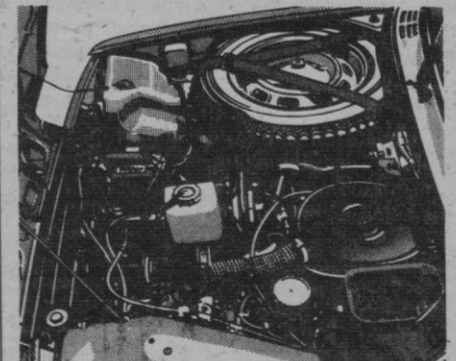
Entre al confort de Renault 7 GTL. Sus cuatro puertas permiten un fácil acceso al interior del vehículo. Sus asientos anatómicos y envolventes han sido diseñados para eliminar la fatiga en los viajes largos. Son reclinables y tapizados en tela lavable y transpirable. La distancia entre los asientos delanteros y traseros es más que suficiente.



Además, ahora el Renault 7 GTL presenta algunas novedades propias de un coche de su categoría: limpia-parabrisas eléctrico, encendedor, luz testigo de freno de mano, soporte para radio y nuevos paneles en las puertas con bolsos.

Potencia

El Renault 7 GTL ha sido dotado ahora de un motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos. Agil, potente y más silencioso para que Vd. sienta la fuerza y seguridad que le ofrece el Renault 7 GTL. Las mejoras en el encendido y un desarrollo más largo del nuevo motor, reducen considerablemente el consumo,



5,3 litros a 90 Km/H. (Según normas europeas A-70).

Como debe ser. Así es todo un coche. En cabeza un motor potente y silencioso, por dentro amplio y confortable y atrás una gran capacidad de carga.

Millones de niños condenados a muerte.

Indúttelos.



RENAULT 7 GTL

Todo un coche.



El Gobierno pide una prórroga para presentar la nueva ley de Régimen Local

Madrid.— El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, compareció ayer ante la comisión del Congreso encargada de las cuestiones de su departamento para exponer

80 litros mensuales de gasolina por conductor, en caso de restricciones

Madrid.—El plan de restricciones energéticas, que sería puesto en marcha en caso de que, a causa de un conflicto bélico como el de Irak-Irán o cualquier otra contingencia, se redujese de forma importante el suministro de crudo a España, comprende fundamentalmente medidas de restricción eléctrica, gasolina y combustibles para usos industriales, aunque estos últimos en menor medida.

En síntesis, el plan establece una distribución diaria de cortes de energía eléctrica en cada ciudad de más de 250.000 habitantes en una primera fase.

Asimismo, se prevén en el plan una serie de medidas para restringir el consumo de gasolina. La primera y más importante sería la distribución de cartillas de racionamiento de gasolina. Según ha podido saber «Ya», el cupo por cada conductor se reduciría al menos a 80 litros mensuales. También se establecen cierres de gasolineras en días alternos.

las directrices de la política gubernamental sobre las autonomías y la administración local. Respecto al proceso autonómico reafirmó la voluntad de su partido de emplear el artículo 144 para Andalucía, y al analizar la situación de las corporaciones locales, destacó la conveniencia de ampliar en dos meses el plazo de remisión a las Cortes de la nueva ley de Régimen Local, que expira el próximo 1 de noviembre, con el fin de consultar con partidos y ayuntamientos el proyecto.

El ministro insistió, una vez más, en que para desbloquear el proceso autonómico andaluz no hay mejor fórmula que la aplicación del artículo 144 de la Constitución; una vez elaborado el texto, sería sometido a votación en las ocho provincias andaluzas, de la misma forma en que fueron plebiscitados los estatutos de Cataluña y País Vasco.

El titular de Administración Territorial reiteró, ante los diputados que le reclamaban aclaraciones sobre las líneas básicas del Gobierno en materia económica, que la política gubernamental se basa en tres principios: solidaridad económica entre las comunidades autónomas, generalización del proceso y homogeneidad en los traslados de competencias para garantizar la gobernabilidad del Estado.

Recomiendan a los obispos españoles una postura unitaria en el tema del divorcio

Madrid.—El nuevo nuncio en España, monseñor Innocenti, ha pedido a los obispos españoles presentes en el sínodo que se celebra actualmente en Roma que el episcopado español mantenga una postura unitaria sobre el tema del divorcio que tenga tras ella el respaldo de la Conferencia Episcopal. La recomendación del nuncio se produjo en una reunión secreta mantenida con los padres sinodales españoles, según informa el corresponsal de «El País» en Roma.

Conferencia de Madrid

España invitó a las delegaciones rusa y norteamericana

Madrid.— El jefe de la delegación española en la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid, Javier Rupérez invitó a almorzar a sus colegas soviético, Yuri Dubinin, y norteamericano, Max Kampelman. Según los observadores, la iniciativa de este «menage à trois» fue muy bien acogida como un nuevo esfuerzo español para sacar la Conferencia preparatoria del actual «punto muerto» en que se encuentra.

El propio embajador soviético declaró, al término de la sesión de ayer, sobre la marcha de los trabajos que «preferíamos que las cosas marchasen mejor y que las negociaciones pudiesen comenzar cuanto antes».

Así las cosas, los observadores del proceso de las reuniones estiman que los países del Este —acaudillados por la URSS— mantienen intransigentemente sus tesis con vistas a lograr de los occidentales —y en especial de los Estados Unidos— el compromiso de realizar con la menor acritud posible las previsibles críticas contra el Este por las violaciones de los derechos humanos y la invasión de Afganistán, durante la fase de revisión del acta final.

Constituida la Comisión Nacional de Protección Civil

Madrid.— El ministro del Interior, Juan José Rosón, presidió esta mañana la reunión constitutiva de la Comisión Nacional de Protección Civil, en la que se trató el esquema del plan de actuaciones de ésta.

El ministro del Interior se refirió a la importancia de la protección civil en un Estado, explicó su significado y exhortó a los reunidos para llevar adelante su programa.

La Comisión Nacional de Protección Civil cuenta con la colaboración de todos los ministerios, que se encargarán con su apoyo de la coordinación, elaboración de leyes y aprobación de programas de inversiones públicas para protección civil, así como de completar normativas referentes al tema e iniciar campañas de orientación.—Efe.

Subida de sueldos en el Parlamento Foral de Navarra

Pamplona.—La Mesa interina del Parlamento Foral de Navarra aprobó las bases del anteproyecto de los presupuestos de la Cámara para 1981, en las que se contempla un aumento de las subvenciones a los grupos parlamentarios y sus dietas.

Según las bases del anteproyecto, cada grupo percibirá 1.200.000 pesetas anuales fijas, 35.000 pesetas por parlamentario y mes y 5.000 mensuales por parlamentario como subvención para alquiler de los locales de los grupos. En el caso del Grupo Mixto percibirán por este concepto 15.000 pesetas cada uno de sus miembros.

Pensión para los militares del Ejército republicano

Madrid.—El pleno del Congreso convalidó ayer un decreto-ley sobre fraccionamiento en el pago de atrasos de pensiones a familiares de fallecidos con ocasión de la guerra civil y a jubilados del Ejército republicano, y seguidamente aprobó su tramitación urgente como proyecto de ley. Apoyaron la convalidación 165 diputados (UCD, Minoría Catalana y CD) y votaron en contra 134, pertenecientes a los grupos Socialista, Comunista, PNV y andalucista. La izquierda dedicó un pateo al ministro de Hacienda.

EN POCAS LINEAS

EL COMITE REGIONAL de la federación socialista madrileña se reúne hoy, a las siete de la tarde, para elegir al candidato que sustituya a Carlos Revilla en la presidencia de la Diputación Provincial, caso de que lo ratifique la ejecutiva federal del PSOE.

DELEGACIONES DE LAS EJECUTIVAS del PSOE y PCE celebraron ayer una extensa reunión, presidida por Felipe González y Santiago Carrillo, en la que acordaron oponerse al plan gubernamental para conducir la autonomía andaluza por el artículo 144 de la Constitución y propugnar la modificación de la ley de Referéndum, como procedimiento para respetar la vía del 151. El secretario general del PSOE no descarta la posibilidad de obtener la mayoría del Congreso en torno a dicha cuestión, que precisaría 176 votos para triunfar.

EL VICEPRESIDENTE ECONOMICO del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se reunió con los grandes de la banca privada, con objeto de pedirles ayuda, en nombre del Gobierno, para el programa de viviendas protegidas. El programa precisa, a lo largo de los próximos tres años, una financiación de 210.000 millones de pesetas.

CON LA DETENCION de veinte presuntos miembros del Partido Comunista de España Reconstituido o de sus organizaciones afines en las provincias de Sevilla y Cádiz, la policía cree haber impedido la formación de nuevos comandos de los Grupos Revolucionarios Antifascistas Primero de Octubre (GRAPO) que se preparaban para relanzar la actividad terrorista fuera de la región andaluza.

EL VICEPRESIDENTE del Parlamento Foral de Navarra y dirigente de Herri Batasuna (HB), José Antonio Urbiola, aseguró ayer en Pamplona, en el transcurso de una tensa conferencia de Prensa, que se prolongó por espacio de hora y media, que su detención y encarcelamiento se enmarca en el ámbito de una acción política, dirigida desde el Gobierno, para hacer creer a la opinión pública que HB no es sino la otra cara de ETAm.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION de Cáceres, Jaime Velázquez se encuentra en Madrid para intentar arrancar un compromiso del Gobierno en el sentido de que no entre en funcionamiento la central nuclear de Almaraz en tanto no se apruebe en el Parlamento el proyecto de ley reguladora del canon sobre producción de energía eléctrica, paralizado en el Congreso desde enero de 1980.

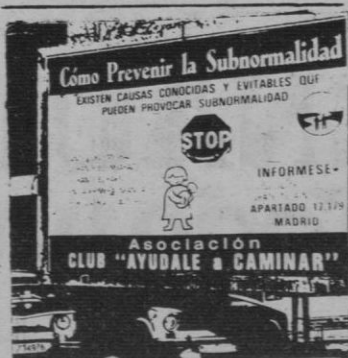
A ULTIMA HORA de la noche de ayer los alrededores de mil trabajadores de Olarra, S.A., abandonaron el encierro que desde horas antes habían mantenido en las oficinas de la empresa, manteniendo como rehenes a dos hijas del empresario Luis Olarra. Los citados trabajadores pedían negociar con el empresario, que había propuesto el cierre patronal en respuesta a la conflictividad de la plantilla. La promesa formal de negociar, obtenida por la mediación del Gobierno Civil de Vizcaya, hizo que los trabajadores depusieran su actitud original.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre de D. Alejandro Herranz Casin, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inmatriculación a su favor de las siguientes fincas sitas en Revenga (Segovia): 1. Una casa-habitación situada en la calle de San Roque y barrio de La Costanilla núm. 5, con corral y pajares, que mide doscientos diez y nueve metros cuadrados, de los que corresponden setenta y dos metros cuadrados a la casa, y el resto, o sean ciento cuarenta y siete metros cuadrados a los corrales; linda al frente con la calle de su situación; derecha, entrando, de herederos de María Pérez; izquierda, de Rufino Herranz y calle pública y, espalda, de herederos de Mariano Tapias. Inscrita a nombre de anterior titular en el tomo 12, folio 214, finca 1.039, del Registro de la Propiedad. 2. Un pajar situado en la calle de San Roque s/n; con su corral, que ocupa una superficie de ciento dos metros cuadrados, que linda al frente con la calle de su situación; derecha, entrando, de María García; izquierda de Manuel Herranz y espalda de Juan Herranz. Inscrita a nombre de anterior titular en el tomo 9, folio 73, finca n.º 747 del Registro de la Propiedad. 3. Un huerto al sitio de la Calzada de Riofrio de veinticinco estadales o sea dos áreas y cuarenta y seis centiáreas que linda, este y sur, calle pública; oeste, de herederos de Demetrio Herranz y norte de Fermín Herranz. Inscrita a nombre de anterior titular en el tomo 1.711, libro 9, folio 71, finca 746, del Registro de la Propiedad. 4. Otro huerto sito en el barrio y calle de San Roque, de cabida cinco metros cuadrados, que linda al este, de Fermín Herranz; sur y oeste, corral de Mariano de la Fuente y norte vía pública. Inscrita en el tomo 12, folio 16, finca número 1.040, del Registro de la Propiedad. 5. Un prado al sitio del camino de La Mina y camino de la Portera de los Tejares, de cabida de media obrada, o diez y nueve áreas, setenta centiáreas, que linda al oeste, camino de La Mina; sur, la Dehesa del Soto; oeste, de Santiago; Rufino y Jacinto Herranz y norte, del pueblo y Hospital de Antezana. No se halla inscrita en el Registro de la Propiedad; en cuyo expediente y, por medio del presente se cita a don Andrés Casin Pascual, titular registral, y, en su caso, a sus causa-habientes ignorados; a los colindantes don Santiago; don Rufino y don Jacinto Herranz, de domicilio ignorado, y, asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar las inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de la publicación, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles, en relación con aludidas fincas.

Dado en Segovia a nueve de octubre de mil novecientos ochenta.—EL SECRETARIO.



Excelentes perspectivas en la explotación petrolífera «Casablanca»

Tarragona.—Los sondeos realizados en los campos «Dorada» y «Casablanca» ofrecen prometedoras perspectivas, han informado a «Efe» las compañías que realizan estas prospecciones.

El «Casablanca» constituye el mayor descubrimiento petrolífero localizado hasta ahora

en la plataforma continental española. Se halla situado a unos cincuenta kilómetros frente al delta del Ebro y tiene un petróleo de 33 grados API, de excelente calidad y bajo contenido de azufre, lo que permite extraer productos ligeros. Sus reservas recuperables se evalúan en unos doce millones

de toneladas, que equivalen a unos 85 millones de barriles.

Se calcula que el campo «Casablanca» contiene unos 25 millones de toneladas métricas, que sólo podrían recuperarse en su totalidad con una tecnología más avanzada que la actual. Esta explotación comercial ha permitido extraer en los cinco primeros meses del año 224.308 toneladas métricas de petróleo.

Mañana se presentará el plan estratégico del INI para los próximos cinco años

Madrid.—Los directivos del Instituto Nacional de Industria presentan hoy el plan estratégico para los próximos cinco años y el plan anual de inversiones (PAIF) de 1981.

Aunque el I.N.I. mantenga ambos temas con la mayor discreción, una primera infiltración sitúa la cifra de inversiones del Instituto para el próximo año en un cuarto de billón de pesetas, con un incremento de más del 27 por ciento sobre 1980.

Según señalaron a «Efe» fuentes solventes del PAIF-81 recoge una inversión de 255.000 millones de pesetas, que frente a los 203.000 millones presupuestados para este año, supone un aumento del 27,1 por ciento.

Tal y como anunciaron el presidente y el vicepresidente del Instituto, José Miguel de la Rica y Carlos Espinosa de los Monteros, el I.N.I. incrementará ostensiblemente sus inversiones en el sector energético durante el próximo año.

A este respecto, se prevé que la dotación destinada a las empresas del sector de la energía se acerque a los 160.000 millones de pesetas, que frente a los 99.600 presupuestados para este año supone un incremento del sesenta por ciento.

«Oscars» de turismo para hoteles españoles

Roma.—Siete de los nueve «Oscars Europeos del Turismo» concedidos por el «Centro Italiano para la Promoción Económica Mundial» fueron otorgados a hoteles españoles.

Correspondieron los premios a los hoteles «Ercilla» y «Villa de Bilbao», de Bilbao; «Costa Vasca», de San Sebastián; «Casa Curro», de Málaga; «Palace la Molina», de Puiggen-

dá; «Cuzco», de Madrid, y «Es Moli», de Mallorca.

En el acto, celebrado anoche en un hotel de Roma, se entregaron también copas de oro a la gastronomía a unos cuarenta establecimientos europeos, entre ellos el «Europa Hotel», de Tenerife, el restaurante «Monte Picayo», de Puzol (Valencia) y el «parador Nacional», de Mérida (Badajoz).

La entrega de premios fue

presidida por los subsecretarios italianos de Industria y Comercio, Vito Nápoli, y de Turismo y Espectáculos, Mario Gargano, que destacaron los méritos de los establecimientos premiados y su contribución al desarrollo de la hostelería europea.

Se trata de la primera vez que la práctica totalidad de estos «Oscars» son acaparados por hoteles españoles, tres de ellos vascos.

Nuevo presidente de Iberia

Madrid.—Felipe Cons Gorostola ha sido nombrado hoy presidente de la Compañía Iberia por el Consejo de Administración de esta empresa, en sustitución de Enrique de Guzmán.

Cons era hasta ahora presidente de Aviaco. Nación en Pontevedra, tiene 46 años, y es doctor en Ciencias Económicas y Empresariales y profesional de la Aviación Comercial.

Ha trabajado en los talleres aeronáuticos del aeropuerto de Barajas y en la Compañía Iberia, como adjunto a la dirección de material, subdirector de planificación y secretario general.

Evoluciona la huelga de la patronal del transporte en Vizcaya

Bilbao.—Camiones de la Asociación de Empresarios del Transporte de Vizcaya bloquearon ayer los accesos al puerto de Santurce, canal de Deusto y zona de Ansio, próxima a la factoría de Altos Hornos, en el segundo día de huelga de la patronal en apoyo de una solución al conflicto del transporte.

La situación de bloqueo se modificó a medida que transcurría el día, y en este sentido hay que subrayar que transportistas autónomos retiraron hacia las once y media de la mañana varios camiones de «Ase-

travi» (Asociación Empresarial) que taponaban la entrada del puerto de Bilbao, consiguiendo abrir una vía de entrada.

Sin embargo, continúa bloqueado el paso elevado de Santurce con colas de camiones de hasta dos kilómetros de larga, coincidiendo con la carretera que une Portugalete y Santurce.

En el día de ayer se vivió una situación especialmente tensa en el puerto donde se produjeron enfrentamientos verbales entre empresarios y trabajadores autónomos.

ENCIERRO DE CIEN MINEROS DE ANTRACITAS DE MATARROSA

Cien trabajadores de Antracitas de Matarrosa han iniciado un encierro con carácter indefinido en las instalaciones de la mina «La Cazadora», perteneciente a la localidad de San Miguel de las Dueñas, en protesta por las sanciones impuestas a un grupo de quince mineros que la pasada semana faltaron un día al trabajo.

Estas sanciones que habían sido fijadas inicialmente en quince días de suspensión de empleo y sueldo, se vieron agravadas más tarde con un despido y tres nuevas sanciones, junto con la retirada del llamado «plus de dificultad», que supone casi la mitad de las percepciones salariales de los trabajadores.

Al parecer, la empresa se niega a reconsiderar el despido, aunque no el resto de las sanciones.

Es consistente en una jornada semanal de cuarenta horas, mantenimiento de los puestos de trabajo hasta diciembre de 1981, una paga extraordinaria especial en diciembre de este año (a cuenta de los atrasos) y comienzo de las negociaciones del convenio cuando los empresarios conozcan la revisión de las comisiones sobre el precio de la gasolina.

LOS TRABAJADORES DE «SAVIN» SE DECLARAN EN HUELGA POR DESPIDO DE UN COMPAÑERO

San Sebastián.—Los doscientos dieciséis trabajadores de la empresa «savin», de San Sebastián se encuentran en huelga desde el lunes último, para protestar por la sanción impuesta por la dirección a un compañero, al que se ha despedido por razones disciplinarias.

En el expediente incoado se explica que la sanción ha sido impuesta por «Inferir ofensas físicas y verbales a un compañero de trabajo».

Según fuentes empresariales, la dirección reconsideró su postura ante la intercesión del comité de empresa y decidió enviar al trabajador sancionado a la factoría que «Savin» tiene en Betanzos, y de esta manera atendió al ruego formulado este verano por dicho trabajador que pidió ser trasladado a la citada factoría gallega, traslado que en principio aceptó para luego volverse atrás.

Laudo en el convenio de gasolineras

Finalizó sin avenencia el acto de conciliación celebrado entre la Confederación Española de Estaciones de Servicio y las Centrales UGT, CC.OO. y USO, razón por la cual el director general de Trabajo dictará laudo de obligado cumplimiento para el convenio del sector.

Según informaciones procedentes de UGT, la patronal rechazó la oferta de las Centra-

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	248	248
Atlántico	221	—
Central	278	278
B. E. de Crédito	227	227
Exterior E.	—	217
Hispano A.	233	237
L. Quesada	—	—
Pastor	276	275
Popular E.	—	276
Rural y M.	—	271
Santander	281	281
Vizcaya	257	257
Urquijo	—	132
Bankinter	120	120
Bankunión	118	—
U. y Fénix	303	301

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	57	57
Hidroel. Española	69	69
Iberduero	65,50	65,50
Unión Eléctrica	68,75	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos Vizcaya	8,50	8,75
Citroen H.	—	—
Duro Felguera	59,25	—
Fasa-Renault	86	86

Y MINERAS

Femsa	29	—
M. de Santa Ana	51,75	51,75
Seat	22	22

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	30,25	31
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	30,25	30
Unión Resinera	223	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	—
Dragados y C.	116	110 EX
Port. Valderribas	98	98

MONOPOLIOS

Campsa	203	204
Tabacalera	117,50	117,50
Telefónica N. E.	63,50	63

VARIAS

Finanzauto	—	64
Galerías Preciados	33	33

¡¡Atención segovianos!!

ESPECIAL PARA ESE CLIMA

Su prenda de cuero y piel vuelta en la FABRICA

Si usted compra, le regalamos 20 litros de gasolina, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

CHAQUETAS - CHAQUETONES
ABRIGOS - CAZADORAS
MUCHOS MODELOS

TAMBIEN A MEDIDA

Venga a vernos a SPORT CUERO

CARTAGENA-FABRICA

C/ Cartagena, N.º 57 - MADRID
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS

LOPEZ ROMERAL: AMBIENTE MELANCOLICO

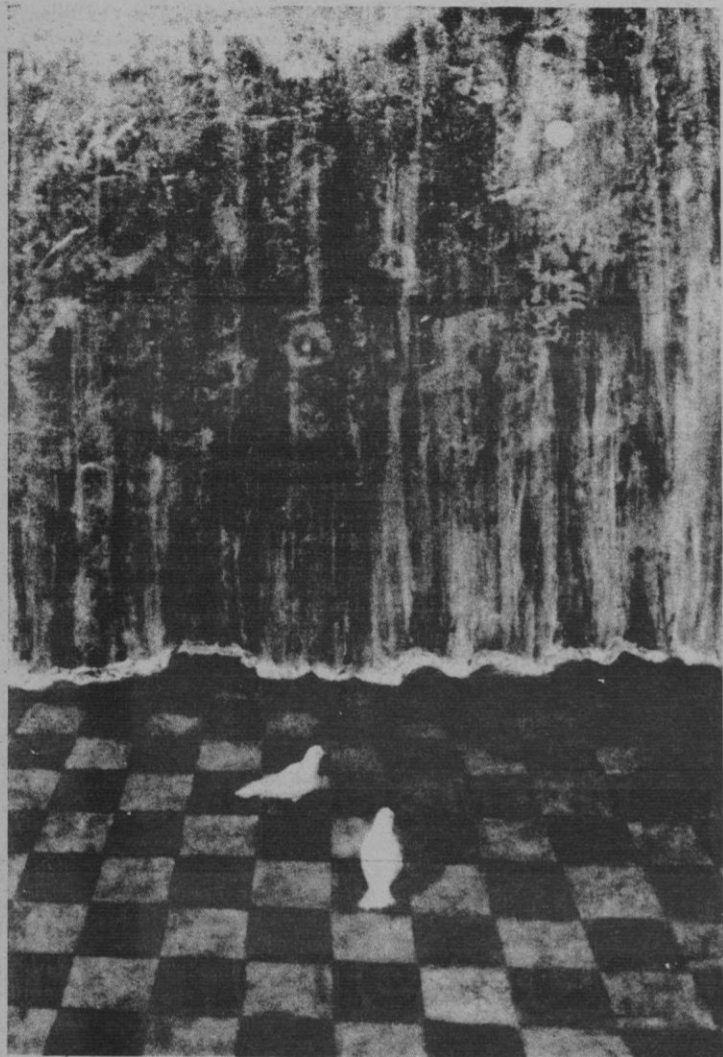
Hasta el día doce de octubre el pintor López Romeral ha expuesto en una de las salas de «El Torreón de Lozoya». Este artista es presentado en su programa de mano, de modo muy atinado y certero, por el también pintor Antonio Zarco. No nos resistimos a reproducir aquí las clarísimas palabras y clarísimos conceptos de Zarco

sobre el artista. Dice Zarco: «Yo pienso, y casi palpo, la gran tragedia de muchos hombres confinados, ahogados, cercados por un ambiente indiferente cuando no hostil, en esos pequeños pueblos del país, sobre todo en la zona central, donde leer un libro un poco diferente, hacer un verso, pintar un cuadro, escuchar un

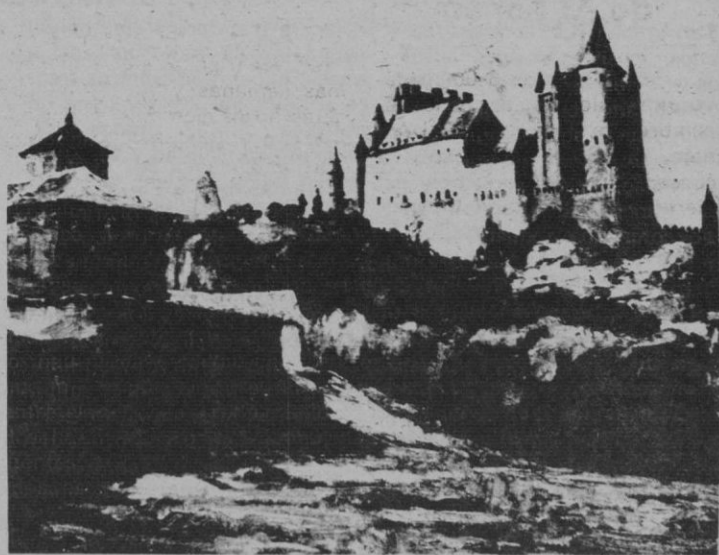
disco que no sea ruido, o simplemente quedarse con la boca abierta ante la naturaleza, son casi, casi, un delito civil».

Y respecto a la obra del pintor, puntualiza: «En estas obras de José Luis, no hay que ver sólo el cuadro, la obra en sí misma, ajena, y a su autor. Es necesario y conveniente tener en cuenta cómo, dónde, y cuándo, se han hecho esas obras, para añadirles el valor de la rebeldía del no conformarse con un destino que es rutina. Hay intentos muy interesantes, hay algunos logros considerables, sobre todo en lo que respecta a la materia, al color, y a un clima, general del cuadro. Falta purgar algunas campanas mal oídas, falta serenarse, falta trabajar más asiduamente...»

Estando de acuerdo, como ya hemos dicho, con estas opiniones, añadiremos algo más: Hay un tono poético general de tristeza en toda la exposición. Unas veces esa tristeza vibra con autenticidad. Otras veces, se nutre de tópicos manidos (palomas muertas, que por lo general se traducen en «libertad mancillada»), o bien de intentonas surrealistas fáciles (fugas en profundidad de superficies enlodadas, etc.). En cuanto al modo de realizar, por lo general la muestra está entonada, aunque aparecen calidades en la materia ciertamente baratas, algunas veces. Los cuadros números 7 (un niño pequeño dormido), y 29 (una ancha puerta abierta, de un corral silencioso y amplio), nos han gustado. Repetimos otra vez lo dicho por Zarco: «falta purgar algunas campanas mal oídas, falta trabajar más asiduamente...». (Sala de «El Torreón de Lozoya»).



La obra de Guillermo Durá



Guillermo Durá, en estos días pasados ha mostrado su obra a los segovianos. El pintor aparece más sincero y más artista cuando se realiza en los pequeños formatos y en los temas sencillos. Como ejemplo, tiene un pequeño bodegón (el número 15), francamente suelto y agradable, y un menudo paisaje (el que lleva el número 25), que a nosotros nos gusta. Cuando se mete por las sendas, no resueltas, de las elucubraciones tenebristas, su pintura suena a algo falso, y a retórica. Y cuando, seguramente fascinado por la obra de Degas, nos pinta esas bailarinas que aprovechan el atarse las zapatillas rojas para componer la figura, con el faldellín así y el muslín asao, el asunto nos suena y resuena a tópico, a repetición, y a cromo de calendario. La pintura, la gran pintura, debe huir siempre del tópico y del folletín. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

Pinturas de Ignacio Martín

La exposición de Ignacio Martín que hemos visto en el Torreón de Lozoya, la cual ya ha finalizado, se centra en el paisaje y explora y refleja sobre todo y principalmente las cumbres de los Picos de Europa, del Valle de Arán, y del Pirineo Catalán, aunque también hay telas que recogen rincones del paisaje abulense, y también temas del mar.

Es una pintura ampulosa, de estampa de calendario, con un marcado excesivo del tópico y con una carnosidad exagerada en el empaste y en el colorín. Hay cuatro o cinco trucos erectistas repetidos, de los cuales trucos los que más nos gustan son los empleados en las marinas, pues el agua está que se sale del cuadro. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).



Escribe:

Juanelo Turriano

CONCURSOS

La Diputación Provincial de Soria, a través de su Departamento de Actividades Culturales, instituye los premios «Nunciación», que quedan convocados para el año 1980 en las facetas de: Ayuntamientos y periodismo, narración literaria, escultura, pintura y dibujo, cine amateur y fotografía.

El plazo de admisión varía según las distintas especialidades: Ayuntamientos y periodismo: Hasta el 5 de enero de 1981.

Escultura: Hasta el 15 de noviembre de 1980.

Pintura y dibujo: Hasta el 22 de noviembre de 1980.

Narración literaria: hasta el 31 de diciembre de 1980. Cine amateur: hasta el 31 de octubre de 1980.

Fotografía: 31 de octubre de 1980.

Para más información, dirigirse a la Diputación Provincial de Soria.

La Federación Nacional de Autoescuelas, convoca el premio de periodismo «Autoescuelas 1980», que se regirá de acuerdo con las siguientes bases:

Todos los trabajos periodísticos que se presenten al concurso deberán haber sido publica-

dos en algún medio de comunicación, entre el 1 de enero y el 31 de octubre de 1980.

El número mínimo de trabajos a presentar por cada concursante será de tres, y se entregarán en la Federación Nacional de Autoescuelas (C/Fuente del Berro, 20.- Madrid, 9). El plazo de admisión finaliza el día 10 de noviembre de 1980. Habrá un premio de 150.000 pts., dos de 100.000 pts., y otro de 50.000 pts.

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles convoca el V Premio Literario de Narraciones Breves «Antonio Machado», dotado con 300.000 pts.

Podrán participar todos los escritores en lengua castellana que lo deseen, con una obra inédita. Las narraciones tendrán un máximo de diez folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, y deberán enviarse al Gabinete de Información y Relaciones Externas de RENFE (Av. de Pío XII s/n Madrid).

El plazo de admisión de originales finalizará el 30 de noviembre de 1980.

El servicio de Información de Ingeniería Civil, Gabinete de estudio John Deere, convoca un concurso, para premiar aquellos trabajos que traten sobre aspectos de ingeniería civil en los sectores de obras públicas, mecanización, construcción, zonas forestales y movimiento de tierra. El premio, que será único, estará dotado con 100.000 pts. Los trabajos tendrán una extensión de 5 a 20 folios mecanografiados a dos espacios por una sola cara. Los trabajos se enviarán por duplicado, incluyendo el título y el nombre y domicilio del autor, a S.A.E. de relaciones públicas, Balmes 184, Barcelona, 6. El plazo de admisión finaliza el 28 de noviembre de 1980.

El Banco de Santander convoca un premio científico denominado «Pequeña y mediana Empresa-Banco de Santander».

La dotación del premio será de 1.000.000 ptas. El tema versará sobre «El tratamiento fiscal de la pequeña y mediana empresa». La presentación de trabajos se podrá hacer hasta el 28 de febrero de 1981 en el Departamento de Comunicación y Estudios del Banco de Santander.

Rescatados 6.000 cadáveres de las ruinas de Al Asnam

Argel. — Más de 6.000 cadáveres han sido sacados de los escombros de la ciudad de Al Asnam, destruida en un 80% a consecuencia del terremoto del viernes pasado, aseguran fuentes fidedignas.

Las mismas fuentes señalan que las primeras estimaciones efectuadas por el Creyente Rojo argelino —equivalente a la Cruz Roja— que situaban el número de víctimas en unas 20.000 parecen confirmarse.

Los socorristas llevan a cabo una auténtica carrera contra reloj para sacar a los últimos supervivientes aún bloqueados entre las ruinas. Ayer, un bebé de diez meses fue rescatado con vida de los escombros del centro comercial de Al Asnam. La pequeña Benali fue la quinta persona de la misma familia salvada en el mismo sitio.

Mientras las autoridades médicas vacunan sistemáticamente a toda la población, para evitar la propagación de epidemias,

Por lo que a la ayuda internacional se refiere, hoy tienen prevista su salida de Madrid hacia Argelia dos aviones Hércules de las Fuerzas Aéreas, que transportarán un hospital de campaña y 140.000 dosis de vacuna.

Argelia rechazó ayer la ayuda ofrecida por Israel, según informó la radio israelí.

Guerra Irán-Irak

100 dólares puede costar un barril de petróleo si se bloquea el estrecho de Ormuz

Teherán. — El precio del petróleo se triplicaría en sólo algunas semanas y podría incluso superar los cien dólares por barril si Irán ejecutase la amenaza formulada ayer por el comandante en jefe de su Marina de bloquear el estrecho de Ormuz, por donde transita un 60% del crudo importado por Europa, indica un informe oficial norteamericano publicado en Washington.

El Departamento de Estado norteamericano restó importancia ayer a la amenaza del jefe de la Marina iraní y señaló que Estados Unidos consideraba válidas las recientes declaraciones del Gobierno iraní asegurando que no bloquearía el estrecho.

«OPEP»: ANALISIS TARDIO DE LA GUERRA IRAN-IRAK

A pesar de que la guerra entre Irán e Irak y sus consecuencias para el mercado petrolero son el centro de la atención de los países de la «OPEP» la organización no estudiará conjuntamente las consecuencias del conflicto hasta mediados de diciembre.

Será en la reunión ordinaria del cartel prevista para el 15 de diciembre en Bali (Indonesia) cuando sus trece miembros aborden el análisis de la situación que la guerra ha provocado en el comercio mundial del petróleo.

En la última conferencia de la «OPEP», celebrada en Viena en septiembre pasado, se congelaron los precios petroleros en una banda de 30 a 37 dólares el barril, después de que Arabia Saudí aumentara sus precios en dos dólares para poder ingresar en la banda.

La guerra, aunque ha creado ventajosas circunstancias mercantiles para la OPEP, que empezaba a sentir la acuciante necesidad de disminuir la producción para mantener los precios, ha introducido un peligroso y múltiple foco de desacuerdos dentro de una organización que lucha por mantener su cohesión interna.

Por su parte, el Pentágono estimó que la Marina iraní no estaba en condiciones de efectuar una operación importante de minado, y recordó que los Estados Unidos nunca vendió minas a Irán, aunque reconocía que el país islámico las podía haber comprado en algún otro mercado.

En el terreno diplomático, el Consejo de Seguridad de la ONU inició ayer por la noche su sesión pública sobre el conflicto, a la que asistirá el primer ministro iraní, Radjai. El presidente portugués, general Eanes, aseguró ayer que su país responderá positivamente a una eventual petición norteamericana de utilización de la base de Lajes en el marco del conflicto en Oriente Próximo.

PANORAMICA

ARGENTINA: El ministro de Economía y Comercio de España, Juan Antonio García Díez, inauguró en Buenos Aires la exposición «España 80» en el marco de una visita de 24 horas a la Argentina. García Díez será recibido hoy por el presidente de Argentina Jorge Rafael Videla.

INDIA: Una epidemia de meningitis ha causado la muerte de cuatrocientas trece personas, en el Estado de Uttar Pradesh, según ha informado el Ministerio de Sanidad indio.

CHINA: Se ignora el número de personas que murieron ayer en un enfrentamiento armado en la frontera entre China y Vietnam, pero según la prensa de este país «fueron muchas».

IRLANDA: Por primera vez la lengua alemana ha desplazado a la española del segundo lugar, que había venido ocupando hasta ahora, después de la francesa, entre los idiomas extranjeros que se imparten en la enseñanza media en la República de Irlanda.

COLOMBIA: El Gobierno inició ayer una campaña de defensa del idioma español, prohibiendo la utilización de vocablos extranjeros en anuncios y carteles de empresas comerciales establecidas en el país. La medida gubernamental abarca igualmente a centros culturales, sociales o deportivos, hoteles y restaurantes, tanto si son nacionales como extranjeros.

INGLATERRA: James Callaghan, de 68 años de edad, líder del Partido Laborista británico, actualmente en la oposición, anunció ayer tarde la dimisión de su cargo, aunque seguirá ocupando su escaño en el Parlamento.

AFGANISTAN: Carros de combate soviéticos rodean y vigilan una importante base militar afgana en las afueras de Kabul, paralizando a dos divisiones acorazadas que dirigen un grupo de oficiales opuesto al presidente Babrak Karmal, informan en Islamabad fuentes diplomáticas occidentales.

EE.UU.: La escritora norteamericana Mary O'Hara Alsop, conocida sobre todo por su novela «Mi amigo Flicka», ha fallecido a los 95 años.

URSS: Alexei Kosiguin, primer ministro de la Unión Soviética se encuentra hospitalizado, aquejado de problemas cardíacos y de hipertensión. Como es costumbre, la prensa soviética no ha filtrado información alguna sobre el estado de salud del todavía primer ministro.

BECAS



C.O.U., B.U.P. y F. PROFESIONAL

CURSO 1980-81

75 BECAS DE 15.000 PESETAS ANUALES
PARA ESTUDIOS EN SEGOVIA

Te ofrecemos nuestra mano para buscar
juntos el desarrollo social y humano
de Segovia y su provincia

SOLICITUDES HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE
EN CUALQUIERA DE LAS 39 OFICINAS
DE «LA CAJA»

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA



¡CASI NA! 56 EQUIPOS INSCRITOS EN EL II TORNEO ANDE DE FUTBOL SALA

Noticiero deportivo: Hágase la luz... con contadores. Diego, un jugador ejemplar. Taquillas de poco «peso». Otro nuevo de azul y grana. Conocer jugando. V. Ramos: ¿Será sí, será no? Una plaza cubierta.

FUTBOL SALA

YO COLABORO, TU COLABORAS, ELLOS... NO COLABORAN

Si se veía venir. Si cuando el fin perseguido es loable. Si sólo se busca el bien, o lo mejor, para los demás, la gente se vuelca. Y si no ¿cómo se puede definir el hecho de que a los poquísimos días de abrir la inscripción del II Torneo ANDE de fútbol-sala, los organizadores hayan tenido que decir no a las peticiones de equipos que también querían colaborar, porque se había llegado a la cifra de 56 y coger mayor número habría sido imposible de aceptar? Bueno, pues eso, que ahora va a resultar que las 24 horas que los organizadores tenían programadas se han convertido, así, de pronto, en nada menos que 43. Casi el doble. Es decir, que el torneo dará comienzo el próximo viernes, día 24 en hora de las ocho de la tarde y concluirá el domingo, día 26, a las 13,30 horas.

Y con el fin de ponerse de acuerdo sobre las normas que van a regir en el torneo, el próximo lunes, día 20, a las 19,30 horas, tendrá lugar en las dependencias del Colegio Nuestra Señora de la Esperanza, la reunión de los organizadores con todos los delegados de equipo.

Y que también les digo que cada conjunto participante ha pagado como gastos de inscripción 5.000 pesetas. Y que se han recaudado ya por ese concepto 280.000. Y que como los fines son benéficos, nos alegra un «montón» poder decirlo.

Otros datos importantes que hay que señalar es la buena predisposición de la Delegación Provincial de Cultura y de director del pabellón, los cuales han dado las máximas facilidades para que el torneo se pueda llevar a efecto. De esta forma el «E. Serichol» será sede durante muchas horas continuadas de un gran espectáculo benéfico y deportivo.

Y concluimos. Les cuento que van a jugar equipos de Segovia capital, de Lugo, de Madrid, Cuéllar, 3 conjuntos, San Cristóbal de Cuéllar, Pinillos, Paradinas, etc.

COMIENZA AQUI EL NOTICARIO DEPORTIVO (QUE TIENE COSAS Y CASOS)

¡LA LUZ, LLEGO LA LUZ! (COSAS PARA VER... Y NO CREER)

Venga, que «salgan» esos incrédulos que comentaban que nunca iba a llegar la luz al campo de La Albuera. Pues que sepan que el pasado martes el C. D. Acueducto celebró su primer entrenamiento semanal bajo los focos que «inundan» de luz buena parte del rectángulo de juego. Así que los que daban «voces» porque no se veía, ya no hace falta que enciendan ni más cerillas, ni más mecheros. La espera ha sido «cabreante», pero ahí está la luz. Y lo de los contadores, pues normal. Usted consume tanto, pues pague cuanto. Pero con diálogo todo se puede solucionar. Y esperemos que a ello, al diálogo, no se opongan los poderés «fácticos». (El que lo desee puede coger el diccionario).

DEL VETERANO EL EJEMPLO (NO ES NINGUN ANUNCIO)

¿Saben ustedes quién es el jugador que dentro de la plantilla de la G. Segoviana más entusiasmo pone a la hora de los entrenos? Pues Diego. Ahí lo tienen ustedes. Después de haber dado casi todo por esos campos de fútbol durante muchos años, ahora, en su reingreso, está dando y ofreciendo un ejemplo fenomenal a los que empiezan. Y sobre todo a aquéllos que, pese a tener pocos años, ya sé creen estar de vuelta de todo. Este es, aquí está, Diego, un jugador ejemplar para ejemplo de los que no lo son.

APENAS «TRES PESETAS» (Y PORQUE LA «PRIMA» NO LLEGO)

Buena (sí, sí), temporada lleva el C.D. Acueducto en cuanto a taquillas. En los dos encuentros en casa, —Sonseca y Barajas—, la



cuantía de la «bolsa» no llegó a las 20.000 pesetas, de «na». Así que sí, por una parte, no se recauda «chota», y por la otra —«pa» aca-

barlo de arreglar—, los puntos se marchan a otras latitudes, digánme ustedes cómo estará la «tensión arterial» de los directivos acueductistas. Claro que tampoco los jugadores deben estar pasándolo nada bien. Porque que nosotros sepamos no han recibido ni una sola prima entera, y hasta el momento se están «arreglando» con la «media» que consiguieron frente al Osiris.

Vamos, que ustedes añaden a este comentario aquéllo de que «al perro flaco...» y le queda fenomenal.

POR SORPRESA LLEGO EL BRIQUERO (DE APODO «CANTALEJO»)

Ustedes supongan que no van a ver jugar a la G. Segoviana en su encuentro frente al R. Madrid, —cuestión bastante normal—, y que al leer la alineación al lunes siguiente observan que aparece un jugador con el nombre de Cantalejo. Y el que más, y el otro también, se quedan pensando en la posible confusión de quien cogió la alineación. Bueno, pues no. Porque ustedes deben de saber que «Cantalejo» es el nombre deportivo de un jugador que desde hace muy pocas fechas pertenece a la plantilla de la G. Segoviana, que se llama —su nombre de pila— César, que jugó en el C.P. Cantalejo, que se mueve entre la defensa y la línea medios y que acaba de concluir su servicio militar. ¿Se enteran? Pues eso. (Que conste que a mí, que tengo más o menos la «obligación» de estar «enterao» de todo, no tenía ni idea de la situación que ahora les he explicado. Así de claro).

DOS A LA SEMANA (NO SON PLATANOS, SON PARTIDOS)

Verán. El entrenador del Imperio, —dicen—, tiene planteada una buena papeleta con la plantilla del equipo. Y es que no conoce individualmente el juego de sus jugadores. Y digánme ustedes quién es el «guapo» que se atreve a poner en la cancha a un jugador «desconocido». Pero claro, la situación había que arreglarla. Y se tomó la «medida», «A partir de ahora, se dijo, lo mejor será jugar dos encuentros cada semana. El oficial —los domingos—, y el amistoso —los jueves—», y de esta forma, alineando a los «desconocidos» en los amistosos, el señor entrenador se podrá arriesgar a utilizar al 100 por 100 de la plantilla. La decisión no es que sea salomónica, pero...

...Y NUNCA MAS SE SUPO (BUENO, PUES HACE FALTA)

Se me dijo y les dije, que Vicente Ramos sería —continuaría siendo— el entrenador oficial del Imperio. Se me dijo y les dije, que Vicente Ramos sería el director técnico del Imperio. Se me ha dicho y les digo, que existen muchas dificultades, de tipo personal, claro está que van a impedir a Ramos estar con el equipo. Y bueno, que a mí me parece, —sin desmerecer a nadie—, que hace falta. Y lo digo.

HACEN FALTA MAS (HABRA QUE MONTAR UN CURSO)

¿Recuerdan?. Hace una semana aproximadamente les decía que la G. Segoviana necesitaba masagistas. Y les continúa necesitando. Porque uno de los que ha llegado se ha colocado en el banquillo de otro color. Es decir, con el Acueducto. Y los azulgrana continúan esperando. Por cierto que el nuevo masagista es un hombre muy competente. Me han dicho que ocupó este mismo puesto con la selección española de Hockey sobre Patines. Lo que es una buena garantía para los propios jugadores de la plantilla. Pero quede claro, si no tiene que salir ni una sola vez al campo, mejor.

J.M.^a

La AFE consigue un crédito de tres millones

La Asociación de Futbolistas Españoles consiguió ayer la tramitación de un crédito por valor de tres millones de pesetas, con lo que confía estabilizar su situación económica. Ayer se enviaron ya a los representantes sindicales de los jugadores que militan en los 78 clubes de Primera, Segunda y Segunda B las cartas con la documentación precisa para que, posteriormente, los futbolistas voten si prefieren acudir directamente a los tribunales o realizar primero una convocatoria de huelga.

Tres árbitros españoles en el «Mundialito»

Madrid.—La Federación Internacional de Fútbol Asociación ha comunicado a la Real Federación Española de Fútbol la designación de los árbitros internacionales españoles Guruceta, Lamo Castillo y Miguel Pérez para dirigir encuentros correspondientes a la «Copa de oro», torneo más conocido por el «Mundialito», que se disputará en Montevideo del 30 de diciembre de 1980 al 10 de enero del 81.

Los colegiados designados deberán encontrarse en Montevideo el 29 del próximo mes de diciembre.

Reunión de la sección de baloncesto del C. P. OAR

Se pone en conocimiento de todos los jugadores de la Sección de Baloncesto del O.A.R. que mañana viernes, día 17 del actual, a las 9 de la noche, se celebrará la reunión en la Casa del Deporte Avda. Padre Claret, 12, en la que se tratará entre otros asuntos de la reorganización de la sección y de la concesión de la carta de libertad para aquellos jugadores que por diversas causas no continúen en el club. Se ruega puntualidad.

El segoviano Prieto, preseleccionado para el mundial de cross

Ya hay preselección de atletas para el campeonato mundial de cross, que este año se celebrará en Madrid. El equipo, de antemano es muy potente en razón de que en esta ocasión todos los atletas están decididos a participar. La preselección masculina la forman Cerrada, José Luis González, Prieto, De la Parte, Vargas, Domingo, Ramón, Adsuara, Esparcia, Jorge García Galán, Alario y Argimiro. Para el equipo femenino se cuenta con Carmen Valero, Pilar Fernández, Iciar Martínez y Amelia Lorza, entre otras.

Piragüismo

Tres zamoranos

intentarán

el descenso

del río Duero

Zamora.—Tres...piragüistas zamoranos van a emprender una arroyante y peligrosa aventura: el descenso del río Duero, desde Zamora hasta su desembocadura en el Atlántico, en la ciudad portuguesa de Oporto.

Son: Pedro Martínez Toribio y Pedro Rodríguez, de la Federación Zamorana, y Juan Carlos de Ana, que, aunque zamorano, está inscrito en la Federación Asturiana y que saldrán desde el puente romano de la ciudad, el viernes, día 17, a las diez de la mañana, con destino a Oporto, a donde piensan llegar el sábado 1 de noviembre.

El descenso por río tiene 440 kilómetros con una diferencia de 140 respecto a la distancia existente por carretera entre ambas ciudades. Los tres palistas piensan realizarlo en dieciséis días, trece jornadas de remo y tres de descanso.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Ni un solo gol en los dos partidos contra Alemania Oriental

En Leipzig, la selección española mereció ganar

Leipzig (Alemania Democrática).— La República Democrática Alemana y España empataron sin goles en el encuentro disputado esta tarde, ante más de veinte mil espectadores —un cuarto de entrada— en el Estadio Central de esta ciudad.

Dirigió el encuentro el colegiado checoslovaco Jan Veverka, que no mostró ninguna tarjeta admonitoria. El colegiado realizó mejor labor en la segunda parte que en la primera, en la que permitió el juego violento de algunos jugadores de ambos equipos.

Por España jugaron: Arcónada, Celayeta, Tendillo, Alesanco, Gordillo, Joaquín, Alonso Zamora; Morán, Montero (Dani) y Juanito.

La selección de José Emilio Santamaría ha mejorado notablemente en esta su segunda intervención, desde que se hizo cargo del equipo nacional, el pasado mes de julio. Si en el primer encuentro como responsable de la selección ésta hizo un pobre papel ante Hungría, con quien empató a dos goles, hoy los jugadores españoles realizaron un buen encuentro.

OCASIONES DE GOL

Hubo, sobre todo, una gran jugada de Gordillo, a los setenta y dos minutos, que dejó a Zamora, solo ante Croy, pero el realista tropezó con el balón y remató muy mal, fuera.

Curso de árbitros y auxiliares de baloncesto en la zona de Cuéllar

Se pone en conocimiento de los interesados en participar en el curso de árbitros y auxiliares de baloncesto, próximo a celebrar en la localidad de Cuéllar, que pueden inscribirse en la sede del Colegio Provincial de Árbitros sita en la Casa del Deporte de Segovia.

Tercera Regional Preferente

Grupo 5º

RESULTADOS

CANTALEJO, 2 ; Arévalo, 4
Colmenarejo, 0 ; Diamante, 2
AYLLONESA, 0 ; RIAZANO, 2
San Lorenzo, 1 ; SAN RAFAEL, 0
SEPULVEDA, 2 ; OLMBRADA, 1
TUREGANO, 3 ; ESCALONA, 0
Villacacharrita, 1 ; Cerceda, 2

Descansan: VILLACASTIN y At. Leones Castilla.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
San Lorenzo.....	4	3	1	0	11	4	7
Arévalo.....	3	3	0	0	9	3	6
SEPULVEDA.....	3	2	1	0	7	2	5
Diamante.....	3	2	0	1	8	2	4
RIAZANO.....	3	2	0	1	10	4	4
SAN RAFAEL.....	3	2	0	1	7	3	4
OLMBRADA.....	4	1	2	1	5	4	4
Cerceda.....	4	2	0	2	8	8	4
ESCALONA.....	4	1	1	2	7	4	3
Villacacharrita.....	3	1	1	1	4	3	3
At. Leones Castilla..	3	1	1	1	3	3	3
VILLACASTIN.....	3	1	0	2	3	7	2
CANTALEJO.....	4	1	0	3	6	16	2
AYLLONESA.....	4	0	1	3	3	8	1
TUREGANO.....	3	1	0	2	4	4	0-1
Colmenarejo.....	4	0	0	4	2	11	0

TUREGANO, figura con puntos de menos por sanción federativa.

El At. Rozeño, no figura en la clasificación por haber sido descalificado.

Fue la gran ocasión del partido, junto con otra del propio Zamora, un minuto después, que tampoco se tradujo en el marcador.

En esta segunda parte, los alemanes disfrutaron de algunas ocasiones, aunque ciertamente el control del juego estuvo siempre en los pies de los componentes de la selección española.

EL MISMO EMPATE EN PALMA DE MALLORCA

Las selecciones nacionales B de España y la República Democrática Alemana empataron a cero anoche en el estadio Luis Sitjar, con resultado idéntico al que unas horas antes consiguieron las denominadas selecciones A en Leipzig. En el encuentro de Palma lo más destacado fueron las ganas que pusieron los jóvenes discípulos de Luis Suárez ante una mayor experiencia y dureza de los alemanes orientales, que pretendieron sólo defender la portería del gigante Jakubowski y lo consiguieron.

La alineación española fue la

siguiente: Urruti, Marcelino, Jiménez, De Andrés, (Macéda, m. 86), Quique, Sánchez, García Hernández (Urquiaga, m. 67), Gallego, Marcos (Argote, m. 76), Pineda y Rubio.

En esta segunda prueba de los jóvenes de Santamaría se notó un aire alegre, principalmente en la delantera, muy bien llevada en todo momento por Pineda.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

La derrota de la selección inglesa ante la rumana en Bucarest fue el resultado más destacado en la jornada de ayer en la fase de clasificación para el Mundial. Inglaterra perdió en Bucarest por 2-1.

TENIS

El estadounidense John Mcnroe se ha calificado para la siguiente ronda del Torneo Internacional de Tenis de Sydney, campeonato de Australia-Indoor, al derrotar al australiano Rod Frawley por seis-uno y seis-dos.

AUTOMOVILISMO

El piloto de fórmula uno suizo, Clay Regazzoni, abandonará el día 25 de octubre el hospital de esta ciudad, en el que permanece desde hace seis meses, después de haber sufrido la paralización de sus piernas en un accidente en competición.

BOXEO

Castañón defenderá su título europeo el próximo mes de noviembre, ante «Uco» Lastra. La pelea se celebrará en el Palacio de Deportes de León.

CICLISMO

Es posible que Bernard Hinault participe en la próxima edición de la Vuelta a España, en virtud de intereses publicitarios de la firma que le paga, Renault.

Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas.
De lunes a viernes, a las 17,30 horas.
Sábados, a las 14 horas.

Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soría, Logroño y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

SUCESOS

TRES MUERTOS AL CHOCAR UN EXPRESO CON UN CAMION

Madrid.— Tres muertos es el balance de un choque entre el expreso de Sevilla a Barcelona y un camión que al parecer se encontraba averiado en el paso a nivel de la carretera comarcal de Villarrobledo a Tomelloso, ocurrido a la una y cincuenta y un minutos de esta madrugada.

En el accidente perecieron el conductor del camión, Saturnino López Tauste; el maquinista del tren, Julio Bazán Sanz, y su ayudante, Juan José Meroño López. Ninguno de los viajeros del tren han sufrido daño alguno.

DETENIDO UN PRESUNTO HOMICIDA

Madrid.—Teodoro Moreno García, que se encontraba recluido por hurto en la prisión de Carabanchel, ha sido identificado por la Policía como el presunto autor de la muerte de Vicente Martínez Martínez, ocurrida el pasado día 21, en un bar de la plaza de Santa Ana.

ROBAN ARTICULOS POR VALOR DE TRES MILLONES DE PESETAS

Mondragón (Guipúzcoa).—Diversos bultos que contenían material de confección, artículos auxiliares de maquinaria y material eléctrico, por valor de unos tres millones de pesetas, han sido robados en el almacén de la empresa «Askar», en Mondragón.

Los ladrones utilizaron una furgoneta de la propia empresa para el traslado del material, y posteriormente fue localizada en Beasain.

INCIDENTE CON LA GRUA: TRES HERIDOS

Valencia.—Tres heridos resultaron a últimas horas de ayer, en un incidente registrado entre los componentes de la dotación de una grúa y los ocupantes de un automóvil.

Los sucesos ocurrieron cuando la dotación de una grúa llamó la atención de un vehículo que circulaba por dirección prohibida.

ENCUESTRAN UNA PISTOLA Y MUNICION EN LA CARCEL DE BASAURI, EN LA ZONA HABITADA POR ETARRAS

Madrid.—En una requisa que han realizado esta mañana funcionarios en la cárcel de Basauri (Bilbao), encontraron una pistola de fabricación checa y más de 34 balas en la zona que habitan los once presos de ETA, según ha manifestado a Efe, en Madrid, la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

ASESINADO EL ALCALDE DE SOBRADO DE LOS MONTES

Dos individuos asesinaron durante la pasada noche al alcalde de Sobrado de los Montes, dándose después a la fuga, al parecer, en un «Mini Morris» de color rojo.

Fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil señalaron a «Efe» que el teniente coronel Luis Solana, que lleva el caso directamente, salió hacia Ponferrada y después, según estas fuentes, a la localidad de Toral de los Vados, de cuyo puesto de la Guardia Civil depende el pueblo de Sobrado de los Montes.

El señor Jorge García Valle, que así se llamaba la víctima, estaba afiliado a UCD.

EXTRANJERO

MUEREN 40 PERSONAS EN UN ACCIDENTE

Oaxaca (México).—Unos 40 simpatizantes del Partido Revolucionario Institucional (PRI, en el poder) murieron ayer al despeñarse por una quebrada de unos 300 metros de profundidad el autobús en que viajaban, ha informado la Policía.

UN CIRIO PROVOCA UN INCENDIO EN EL SANTO SEPULCRO

Jerusalén.—La caída de un cirio votivo ha provocado el incendio de la gruta del Santo Sepulcro, donde fue enterrado Jesucristo, que sólo por milagro no se propagó a toda la basílica.

Las llamas han destruido varias obras artísticas, y según el vespertino local «lediot Ajronot», las pérdidas se calculan por millones de pesetas. El incendio fue sofocado en menos de una hora.

El impuesto de lujo puede frustrar el homenaje a Picasso y la exposición «Arco 82»

Madrid.—Si no se consigue que la Administración reduzca el impuesto de lujo que grava, con un 22 por ciento, la compra-venta de obras de arte, pueden frustrarse dos de las manifestaciones artísticas más importantes que se celebran en España próximamente: el homenaje a Picasso por parte de las galerías de arte y la Feria Internacional de Arte Contemporáneo.

En la Feria Internacional de Arte Contemporáneo, primera muestra de este tipo que se montará en España, prevista para 1982 y que se denominará «Arco 82», participarán galerías españolas y extranjeras, tras ser sometidas a un riguroso criterio de selección.

Estas dos muestras constituyen —en opinión de los promotores— un momento ideal para introducir en el mercado español novedades dentro del campo de las artes plásticas suministradas por galerías extranjeras, pero la aplicación de la ley vigente, que grava con tan elevado impuesto las obras de arte de menos de cien años, sólo puede hacerse de dos maneras: o bien aumentando considerablemente el precio del cuadro, lo que haría práctica-

mente imposible su venta; o imponiendo a la galería el pago de la diferencia.

«Así no es nada raro—dijo «Efe» la directora de la galería Juana de Izpuro—que los cuadros de Tapies sean más caros aquí que en América».

En el caso de Picasso—in- sisten otras fuentes—sería par-

ticularmente interesante para España que se adquiriera alguna de sus obras con motivo del homenaje, pero nos encontramos con la misma dificultad, pese a las declaraciones del señor Tusell en el sentido de desgravar impositivamente las adquisiciones de cuadros de Picasso, Miró, o Dalí.

«Escandalosamente irresponsable» la desaparición del INCIE

Madrid.—De «escandalosamente irresponsable» ha calificado el presidente del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación (INCIE) la extinción de este organismo autónomo decretada por el Gobierno según disposición que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

José Jiménez Blanco ha declarado que no ha recibido ninguna explicación, ni siquiera comunicación de que se iba a adoptar dicha medida, que no puede entender y para la que no hay explicación, ya que el INCIE tenía funciones específicas de investigación educativa y de perfeccionamiento

del profesorado, que ha llevado a cabo con eficacia y no excesivos gastos y, además, era una experiencia propiciada por la UNESCO en 1970 que posteriormente ha sido copiada en el mundo y que ahora se suprime sin más explicación que la del ahorro de gastos públicos.

Un ahorro, indicó el señor Jiménez Blanco, de unos novecientos millones de pesetas, que es como suprimir el chocolate del loro, y que supone la eliminación de un organismo con una función estratégica en la educación y que se cierra precisamente cuando se está hablando de la necesidad de obtener una enseñanza de calidad, misión que este organismo podía llevar a cabo mejor que ningún otro.

El todavía presidente del INCIE, que expresó su indignación por la medida, manifestó también su preocupación por las noventa personas que trabajan en el organismo, singularmente por 24 que trabajan con contrato administrativo y que están especialmente capacitadas en tareas de investigación educativa y de perfeccionamiento de profesores.

El señor Jiménez Blanco dijo también que luchará por la supervivencia del organismo y que el Gobierno debe explicar los motivos de su decisión y reconsiderar si ésta ha sido oportuna o si ha obrado con precipitación.—Efe.

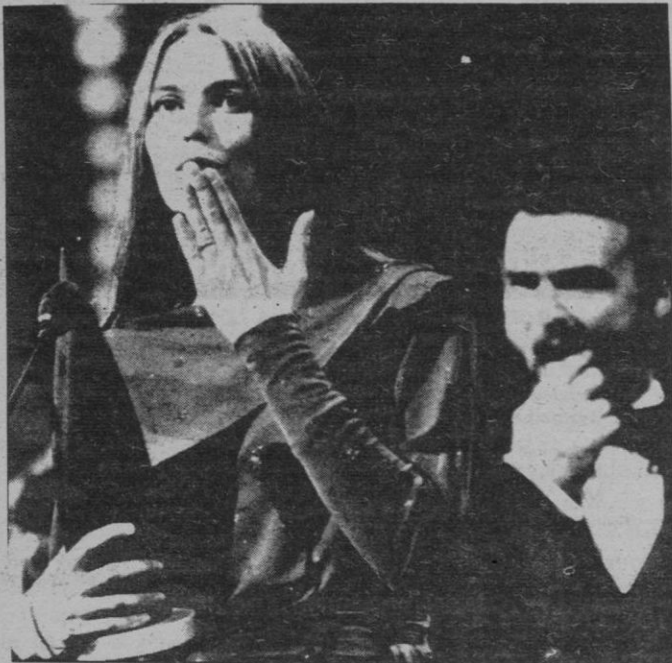
Demasiada cara, Demis

El cantante Demis Rousos ha protagonizado un escándalo por llevar demasiado lejos la técnica del play-back. Y por llevarla demasiado mal. Parece que durante una actuación en una sala de fiestas de Buenos Aires colocó una cinta grabada y empezó a gesticular la canción, hasta que se desincronizó la voz y el gesto, y el público le armó una bronca memorable.

Después de reflexionar en su camerín, pidió perdón y empezó a cantar de verdad, pero no pudo evitar que un grupo de espectadores le denunciara por fraude.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Emmylou Harris, que aparece delante del actor Burt Reynolds en la foto, ha sido elegida la mejor vocalista del año por la Asociación de Música Country en el festival que ésta organizó en Nashville (Estados Unidos) y en el que Burt Reynolds ofició como presentador.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO
INSTITUTO NACIONAL DE URBANIZACION

Concurso-subasta de las obras de explanación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua del polígono «Hontoria», sito en Hontoria (Segovia)

- Convocatoria: Boletín Oficial del Estado n.º 243 de 9 de octubre de 1980.
- Presupuesto de contrata: 511.833.260 pesetas.
- Examen de proyectos y pliegos: En el Instituto Nacional de Urbanización (Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, edificio del antiguo Ministerio de la Vivienda, planta 8.ª, Madrid) y en la Delegación Provincial del Ministerio en Segovia, calle Fernández Lareda, 20.
- Presentación de proposiciones: En el Registro del Instituto Nacional de Urbanización y en la Delegación Provincial mencionada hasta las 13 horas del día 3 de noviembre de 1980.
- Apertura de proposiciones: En el citado Instituto a las 10 horas del día 10 de noviembre de 1980.

Madrid, 3 de octubre de 1980.—EL DIRECTOR GENERAL: Luis M.ª Enriquez de Salamanca.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA TORRE DE SAN ESTEBAN

Mañana, acompañado de una representación de la Comisión Provincial de Monumentos y del alcalde de la capital, el presidente de la Diputación se entrevistará, en el Ministerio de Instrucción Pública, con el director general de Bellas Artes, para tratar de algunas obras que es preciso ejecutar en el interior de la torre de San Esteban.

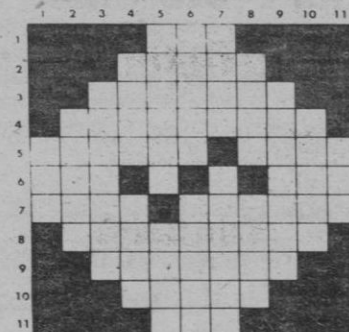
EL SERVICIO CONTRA INCENDIOS EN LA PROVINCIA

El presidente de la Diputación Provincial ha dirigido a todos los alcaldes de los ayuntamientos segovianos la siguiente comunicación: «Habiendo acudido a esta presidencia el señor alcalde de la capital manifestando que el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad no puede seguir prestando el servicio contra incendios a los pueblos de la provincia, como por tolerancia se ha venido haciendo en razón a ser aquél de carácter municipal, y estimando que podría, en cambio, establecerse un parque de carácter provincial, mediante la unión de todos los ayuntamientos, para lo cual ha solicitado de esta presidencia que convoque a una reunión a todos los ayuntamientos, participo a usted que, accediendo a lo solicitado, he acordado señalar para dicha reunión, que se celebrará en el palacio provincial el día 16 de noviembre próximo, a las diez y media de la mañana, esperando que a ella asista una representación del Ayuntamiento de su digna presidencia».

Efemérides

- 1854—Nace en Dublín, de padre oftalmólogo y madre poetisa, Oscar Wilde, el más espiritual y humorístico de los autores dramáticos ingleses. Cultivó también la novela, el cuento y el ensayo.
- 1888—Hijo de un célebre actor y de una pianista, nace el genial dramaturgo estadounidense Eugenio O'Neil, cuya influencia aún perdura.
- 1920—Sentencia contra Miguel de Unamuno, por la Audiencia de Valencia, que le condenaba a dieciséis años de cárcel por la publicación de tres artículos en los que se apreciaban delito de lesa majestad. La sentencia no fue cumplida.
- 1931—Segunda República Española: Las Cortes establecen el divorcio por mutuo desenso o a petición de cualquiera de los cónyuges, con alegación, en este caso, de causa justa.
- 1978—Es elegido Papa el cardenal polaco Karol Wojtyla, quien adopta el nombre de Juan Pablo II. Es el primer Papa no italiano en los últimos cuatro siglos.

CRUCIGRAMA



- VERTICALES: 1: Semejante. 2: Plural de consonante. 3: Proposición tan evidente que no necesita demostración (PI). 4: Dios germánico. Segunda vértebra del cuello. 5: Al revés, saldará una cuenta. En el antiguo cómputo romano, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. 6: Chupas. Mancebo, adolescente. 7: Al revés, río africano. Al revés, filósofo griego, jefe de la escuela escéptica, contemporáneo de Alejandro Magno. 8: Pruebo. Al revés, verdadero. 9: Persona que presencia una cosa. 10: Al revés, medida inglesa de superficie (PI). 11: Jaleo.

SOLUCION

- HORIZONTALES: 1: aio. 2: oraic. 3: adamiat. 4: Exi. gentes. 5: Trnas. osel. 6: La. 7: Lema. Edlico. 8: Saxifraga. 9: Sldéreo. 10: Su. dir. 11: sop. VERTICALES: 1: Tal. 2: Erres. 3: Axtomas. 4: Odín. 5: Aragas. Idus. 6: La. 7: olin. norrip. 8: Cato. laer. 9: Testigo. 10: serca. 11: Lio.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila plaza garaje frente estación ferrocarril. Teléfono 426838 (llamar de lunes a viernes).

PISO amueblado, céntrico; temporal. Teléfono 414602 (llamar de 2 a 4).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos en construcción, diversas zonas, varias dimensiones. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso La Albuera, 3 dormitorios, calefacción, todo exterior. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, 4 dormitorios y garaje, frente Estación. Facilidades.

LLANCASA. Piso Cervantes, interesante para oficinas, consultas, despachos, vivienda, etc.

LLANCASA. Chalet estilo antiguo, 600 metros más parcela. Pelayos del Arroyo. Facilidades.

LLANCASA. Chalet en Cuéllar con parcela de 9.000 metros. Facilidades.

LLANCASA. Casa labranza, con huerto, construcción de piedra. El Guijar.

LLANCASA. Chalés: La Losa, Las Navillas, etc., precios interesantes. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos: Segovia, La Granja, La Losa y Parque Roldo.

LLANCASA. Parcelas: La Losa, Palazuelos, Ctra. de Madrid, La Granja, Torrecaballeros.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

FINCAS RUSTICAS Y GANADERAS

Segovia, zona Este, 20 Ha. Perforación agua 45.000 litros hora, fácil ampliación.

Segovia, zona Oeste, 45 Ha. Buena labor.

Zona Cantalejo, 45 Ha., bordeándola el río; chopera, pinos, pastos, etc.

Ciudad Real, valle Alcudia, 400 Ha., pasa río, cerrada, con cuarteles 40/50 Ha., caserío, etc.

Provincia de Cáceres, 200 Ha. con apriscos, casas, establos, etc., cerealista pasando dos ríos.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881

TOVAR. Ultimos pisos Ezequiel González, edificio Sousa. Facilidades seis años.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Estación, La Albuera, Los Coches.

TOVAR. Locales José Zorrilla, Santo Domingo, El Rancho, Los Coches.

TOVAR. Pisos José Zorrilla 3 dormitorios. Piso Calle Taray 3 dormitorios.

TOVAR. Apartamentos Alhóndiga, Alférez Provisional, La Granja.

TOVAR. Traspaso local travesía Santo Tomás, mostradores, estanterías...

TOVAR. Chalets en La Granja, Ortigosa, San Rafael, Las Navillas.

MIGUEL TOVAR: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

COMPRAS

COMPRO toda clase muebles antiguos: Teléfono 471054.

SE compran novelas en buen uso de estos autores del Oeste: Kin Jager, Silve Kane, Estefanía, y Corín Tello. Razón: Kiosco Muerte y Vida (Segovia).

SE admiten chicos para dormir. Teléfono 412149.

COMPRO piano. Teléfono 410721 (tardes).

COMPRO 30-40 obradas de labor cerca de Segovia. 91-2151331.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

NECESITO profesora E.G.B. mañanas. Llamar de 3 a 4 tarde. Teléfono 413585.

CLASES particulares matemáticas EGB, graduado escolar. Teléfono 425209.

CLASES de inglés particulares, profesoras nativas. Teléfono 412801.

GANADOS

VENDO 12 becerras charolesas. D. Juan de Santos en Valsaín.

TRABAJO

NECESITO asistenta. Teléf. 425821.

SE necesita ayudante de cocina y comedor. Restaurante La Criolla. Ref. 15.507.

DISTRIBUIDOR Piensos Compuestos necesita representante zona Segovia. Escribir historial y teléfono. Sr. Camacho, Coronel Rexach, 6, primero B.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 411951.

SE necesita asistenta de 9.30 a 5 tarde. Teléfono 412218 (llamar de 4 a 8).

NECESITO chica. Teléfono 426743.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Teléfono 420933, José Zorrilla, 30, 6.º A, y Madrid teléfono 4394814.

SE ofrece chica para cuidar niños de 9 a 5 tarde. Teléfono 411708.

FABRICA nacional de mobiliario necesita delegado para esta zona, introducido en el gremio de muebles y electrodomésticos, dedicación exclusiva; condiciones a convenir. Interesados, escriban con curriculum vitae al Apartado 234 de León. Referencia mobiliario.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRASPASOS

LOCAL 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

TRASPASO restaurante Casa Muñoz, renta baja. Teléfono 421072.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

ADMINISTRACION de Comunidades. Telf. 429118.

FINANCIAMOS todo. Empresas agrícolas, industriales, servicios. Descuento de letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

¡ATENCIÓN! Reparadores y técnicos TV. Tubos y pantallas televisor. Precios muy interesantes. Distribuidor para Segovia y provincia: Masigal. Coches, 4 (junto Caja Rural). Entregas en el acto.

VEHICULOS

RITMO-65, un año, como nuevos, tenemos varios. Teléfono 422032.

SE vende furgoneta Mercedes N-1300, SG-6493-B, seminueva. Teléfono 422245.

SEAT 127 CL, año 79. Motor Castilla. Teléfono 422032.

VENDO 128-1430; seminuevo. Teléfono 428070.

850 normal, barato. Teléf. 423067.

MUY barato Seat 850. C/ Tejedores, 42. Teléfono 429466.

VENTAS

MUEBLES Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

LOCALES Vía Roma (bloque Záfer). Teléfonos 426717 y 425193.

PISO nuevo, centro Segovia; salón, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción-agua centrales; precio moderado, hipoteca y facilidades pago. Teléfono 4576840. Madrid, tardes.

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

SE vende casa en Valverde del Majano. Teléfono 412376 (de 8 a 10 noche).

URGE vender piso, económico. Teléfono 425557 (de 2,30 a 4,30 y de 8,30 a 10,30).

VENDO piso en Madrid. Teléfono 426703 (llamar 8 a 10 noche).

SE vende dormitorio de matrimonio, seminuevo. Teléfono 412657.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

VENDO pisos a estrenar, con calefacción y agua caliente individual, tres habitaciones, salón, cocina, baño y terraza. 2.300.000 pesetas en Zamarramala. Teléfono 411577.

GANADEROS: Leche maternizada «Specilait». Piedras minerales. Detergentes ordeñadoras. Bebederos automáticos. E. Casado, plaza Leones Castilla, 12, 1.º Teléfono 420745.

SE VENDE SOLAR

Antiguo
Casino de la Unión
Teléfono 41 54 67

Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Roldo; con piscina y tenis. Carretera de La Granja.
Razón: Teléfono 4132430. Madrid.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía
Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez
y eficacia - Consultenos sin compromiso

SEGOVIA: c/ General Varela, 4
Teléfonos 420017, 421436 y 421796

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192
Teléfono 278942



fuenfria

VIERNES, 17
SABADO, 18

CENA ESPECTACULO

Cene en nuestro restaurante y diviértase al mismo tiempo con la compañía de comedias de FELIPE SIMON y la obra de Alejandro Jaén

«DOS CHACHAS QUE TRAEN COLA»

Con la colaboración de las primeras actrices ISA ESCARTIN, DANA ROSS y los actores FELIPE SIMON, CARLOS CRIADO y SALVADOR RICO

TRES SUGESTIVOS MENUS PARA SU CENA

Sopa de cebolla
Lubina Espalda
Pato Asado

Crema de marisco
Cocotera Rosino
Volle an Vent

Sopa de Pescado
Tortilla Bella Rosina
Chuletón Pabellón

POSTRES:

Creeppes de helado. Piña con nata. Melón Oporto
VINOS: Blanco y Tinto. Agua mineral. Champagne
Café y licor con puros habanos

Precio por persona: 1.500 pesetas. Plaza limitadas.
Reservas de mesas: Teléfono 42 52 43. Ctra, Granja, Km. 5

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

SEGUNDO ANIVERSARIO

«Juan Pablo II, dos años de triunfos»

Roma.— La prensa italiana dedica hoy espacios destacados al segundo aniversario de la exaltación al pontificado del cardenal polaco Karol Wojtyla con un balance claramente favorable a su gestión al frente de la Iglesia católica.

«La República», de tendencia socialista, considera que «el éxito popular bloquea las críticas de los intelectuales católicos y laicos», para agregar que hoy

«Wojtyla celebra dos años de triunfos».

El diario, tercero en Italia por su difusión, abunda en la «sorpresa» que los métodos del nuevo Papa causaron en la curia y en otros ámbitos de la estructura eclesial, cuyo anquilosamiento fue removido y curado por el Pontífice polaco.

El conservador «Il Tempo», de Roma, dice que «todos sienten que ha surgido un guía» y se pregunta si el agosto polaco, con los sucesos de Danzig, habría sido posible si el actual Papa no hubiera sido Wojtyla.

En el mismo diario, el arzobispo italiano Vincenzo Fagiolo, de Chieti, publica un largo artículo en el que defiende la tesis de que el Papa llegado de lejos ha resultado más «romano» de lo que en un principio se esperaba, destacando las numerosas visitas pastorales y los contactos casi permanentes con el clero y el pueblo católico de Italia.

La totalidad de los diarios que dedican hoy líneas al segundo aniversario de Wojtyla reconocen, por encima de los criterios políticos e ideológicos, el éxito creciente de las audiencias de los miércoles en la plaza de San Pedro, donde queda ampliamente demostrada la «garra» y el atractivo del jefe de la Iglesia.— Efe.

Méjico

Yacimientos de uranio

San Luis Potosí (México).— La existencia de ricos yacimientos de uranio en tres poblados del Estado mejicano de Potosí, ha sido anunciada hoy en esta capital, por el coordinador de la empresa estatal «Uramex», Jorge Palomo.— Efe.

Seminario sobre las implicaciones de la entrada de España en la CEE

Madrid.— El Instituto de Economía Aplicada, de OISO, en colaboración con el departamento de Teoría Económica de la Facultad de Económicas de la Autónoma de Madrid, va a celebrar en Buitrago, los días 24 y 26 un seminario hispano-inglés, a fin de analizar las implicaciones, tanto desde el punto de vista económico como administrativo que se van a producir en España si llegáramos a ser miembros de pleno derecho de la CEE.

El Reino Unido, ha sido el país que con unos problemas más complejos ha entrado como miembro comunitario después que la Comunidad llevara casi quince años de existencia. Tanto el Gobierno británico como su sistema económico han tenido que adaptarse a una legislación comunitaria, de una manera rápida.— Efe.

Alemania Federal

Las jóvenes solteras prefieren a los casados

Bonn.— Las mujeres alemanas, especialmente las jóvenes, sienten una irresistible preferencia por los hombres casados y mayores a la hora de decidirse por un amante, según una información del semanario gráfico alemán «Quick». En una serie que comenzó a publicar en su última edición, sobre las amantes y sus problemas, se dice que una de cada diez mujeres alemanas tiene una relación amorosa con un casado bastante mayor que ella. Según la misma fuente, tres millones de jóvenes germanas mantienen relaciones amorosas regulares con un hombre casado.

En un sondeo realizado por la revista «Quick», en el que se formularon más de cincuenta mil preguntas, las contestaciones de las encuestadas pusieron de manifiesto que las jóvenes descubren un atractivo especial en hombres que a veces doblan su edad. Los mayores y casados tienen más experiencia de la vida que los jóvenes y resultan mucho más interesantes en la conversación, declararon la mayoría de las preguntadas.— Efe.

REVOLUCION ELECTRONICA EN LAS OFICINAS

Londres.— La taquimecanógrafa de las oficinas está en trance de ser dada de baja, anuncia la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en un informe publicado en Londres. El estudio pronostica que en 1990 habrá 170.000 mujeres menos en las oficinas de Gran Bretaña, una baja del 17 por ciento respecto a las cifras actuales.

Los adversarios de la taquimecanógrafa son las computadoras, los ordenadores de datos, las memorias en cintas magnetofónicas y los teletipos con pantallas. Los empleados más amenazados por la invasión de la técnica son los que no están especializados en ningún trabajo relacionado con los aparatos que crean las ciencias electrónicas.

También anticipa que la ofensiva electrónica contra las oficinas no conseguirá la reducción de la jornada laboral ni más vacaciones para los empleados.

La estampa de la mecanógrafa que arranca chispas a la máquina de escribir será sin dar mucho un recuerdo como la imagen del pendolista o del escribano con pluma de ave.— Efe.

Nuevo calendario de declaraciones a Hacienda

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado recoge hoy el nuevo calendario de declaraciones a Hacienda de distintos impuestos, entre los que figura el que grava la renta de las personas físicas.

El real decreto de Hacienda recoge, entre otros puntos, que el plazo de presentación de las declaraciones del impuesto sobre la renta de las personas físicas será el que media entre el 1 de marzo y el 25 de junio de cada año natural, sin perjuicio de que el Ministerio pueda anticipar el final del plazo para aquella parte de los contribu-

yentes que determine y en aquellas zonas del territorio español que se señale, fundándose en razones de descongestión de los servicios.

En cuanto al retenedor de los impuestos, se estipula que deberá presentar en los primeros veinticinco días naturales de los meses de abril, julio, octubre y enero, ante la Delegación de Hacienda correspondiente, declaración de las cantidades retenidas en el trimestre natural inmediato anterior e ingresar su importe en el Tesoro Público, en la forma y condiciones que determinen el Ministerio de Hacienda.

Las personas físicas y jurídicas, con exclusión de la Administración del Estado y de sus organismos autónomos obligados a retener el impuesto sobre la renta de las personas físicas por los rendimientos del trabajo personal satisfechos, deberán presentar conjuntamente con la última declaración de retenciones de cada año, un resumen anual de las mismas. En este resumen, además de los datos de identificación del retenedor, se hará constar una relación nominativa de los perceptores.

Bélgica

Resuelta la crisis

Bruselas.— Un acuerdo entre democristianos y socialistas, que formarán el nuevo Gobierno en Bélgica, dejó resuelta hoy la crisis política de nueve días de duración.



Yokozuna-Wajima, de 32 años de edad, gran campeón de Sumo del Japón y la hija de su preparador, Hanako, la joven Satsuki Nakajima, de 27 años de edad, acaba de anunciar su compromiso matrimonial. La boda se celebrará el día 29 de enero de 1981 en la capital japonesa. Los prometidos se disponen a escanciar un espumoso especial para brindar por tan feliz acontecimiento. (Telefoto Efe/Kyodo)

Convocados los premios nacionales de Publicidad

Madrid.— La convocatoria de los premios nacionales de Publicidad se inserta hoy en el Boletín Oficial como resolución de la Secretaría de Estado, para la Información. El plazo de presentación de instancias para los premios finalizará el 28 de febrero de 1981.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CON EL FIN DE LOCALIZAR a los autores del asesinato del alcalde de Sobrado, León, Jorge García Valle, ocurrido anoche, la Guardia Civil mantiene controles desde esta madrugada por las carreteras de la zona del Toral de los Vados, hasta el límite con la provincia de Orense.

LOS LEYES DE SINDICACION Y LA DE HUELGA y cierre empresarial, así como el desarrollo del Estatuto del Trabajador, deben ser los objetivos prioritarios del Gobierno, en el campo laboral, ha dicho en Barcelona Juan Antonio Sagardoy, director del Instituto de Estudios Laborales del Ministerio de Trabajo.

ESTA MAÑANA se ha reunido la comisión ejecutiva federal del Partido Socialista Obrero Español para preparar la reunión que celebrará el próximo fin de semana, en Madrid, el Comité Federal del Partido.

LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES de San Fernando ha solicitado a la Dirección General del Patrimonio Artístico la declaración de conjunto histórico-artístico de las riberas del Duero a su paso por Soria, ha sabido «Efe».

EXTRANJERO

EL GOBIERNO FRANCÉS calificó hoy de «inoportuna» una supuesta reunión de los 10 países más ricos de Occidente «para abordar el problema del petróleo», de la que se habló ayer.

DOS JOVENES DE NACIONALIDAD ESPAÑOLA han sido detenidos hoy en el puerto de Trapani, en la isla de Sicilia, cuando procedentes de Túnez pretendían introducir en Italia un alijo de droga.